

České vydání

Právní předpisy

Svazek 51
1. července 2008

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

Nařízení Komise (ES) č. 621/2008 ze dne 30. června 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny	1
★ Nařízení Komise (ES) č. 622/2008 ze dne 30. června 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 773/2004 s ohledem na postup při narovnání v případech kartelů ⁽¹⁾	3
Nařízení Komise (ES) č. 623/2008 ze dne 30. června 2008, kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin platné ode dne 1. července 2008	6

SMĚRNICE

★ Směrnice Komise 2008/66/ES ze dne 30. června 2008, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek bifenoxu, diflufenikanu, fenoxapropu-P, fenpro-pidinu a chinoklaminu ⁽¹⁾	9
★ Směrnice Komise 2008/67/ES ze dne 30. června 2008, kterou se mění směrnice Rady 96/98/ES o námořním zařízení ⁽¹⁾	16

Cena: EUR 18

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

Rady ministrů AKT-ES

2008/494/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ministrů AKT-ES č. 1/2008 ze dne 13. června 2008 o revizi podmínek financování v případě krátkodobých výkyvů příjmů z vývozu..... 63**
-

Tiskové opravy

Oprava nařízení (ES) č. 620/2008 ze dne 27. června 2008, kterým se opravuje nařízení Komise (ES) č. 386/2008, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky (Úř. věst. L 168 ze dne 28.6.2008) 65



I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 621/2008

ze dne 30. června 2008

o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“⁽¹⁾),

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 ze dne 21. prosince 2007, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v odvětví ovoce a zeleniny⁽²⁾, a zejména na čl. 138 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 1580/2007 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola

vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje paušální dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

(2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit paušální dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 138 nařízení (ES) č. 1580/2007 se stanoví v souladu s přílohou.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. června 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 510/2008 (Úř. věst. L 149, 7.6.2008, s. 61).

⁽²⁾ Úř. věst. L 350, 31.12.2007, s. 1.

PŘÍLOHA

nařízení Komise ze dne 30. června 2008 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	MA	39,1
	MK	34,1
	TR	47,7
	ZZ	40,3
0707 00 05	JO	156,8
	MK	11,6
	TR	83,4
	ZZ	83,9
0709 90 70	JO	216,7
	TR	97,2
	ZZ	157,0
0805 50 10	AR	114,8
	IL	116,0
	US	72,2
	ZA	111,2
	ZZ	103,6
0808 10 80	AR	79,6
	BR	89,7
	CL	99,6
	CN	93,8
	NZ	115,6
	US	102,0
	UY	88,5
	ZA	86,8
	ZZ	94,5
0809 10 00	IL	121,6
	TR	198,9
	ZZ	160,3
0809 20 95	TR	362,6
	US	354,9
	ZZ	358,8
0809 30 10, 0809 30 90	CL	244,7
	IL	144,8
	ZZ	194,8
0809 40 05	IL	157,2
	ZZ	157,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiná země původu“.

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 622/2008

ze dne 30. června 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 773/2004 s ohledem na postup při narovnání v případech kartelů

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

umožnilo dotčeným stranám přednést svá stanoviska k námitkám, které Komise zamýšlí proti nim vznést, jakož i k jejich možné odpovědnosti.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v člancích 81 a 82 Smlouvy ⁽¹⁾, a zejména na článek 33 uvedeného nařízení,po zveřejnění předlohy tohoto nařízení ⁽²⁾,

po konzultaci s Poradním výborem pro restriktivní praktiky a dominantní postavení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 773/2004 ze dne 7. dubna 2004 o vedení řízení Komise podle článků 81 a 82 Smlouvy o ES ⁽³⁾ stanoví pravidla účasti dotčených stran na tomto řízení.

(2) Strany řízení mohou být připraveny přiznat svou účast na kartelu, který porušuje článek 81 Smlouvy a přijmout odpovědnost za účast na něm, pokud budou moci důvodně předvídat a souhlasit se zamýšlenými závěry Komise ohledně jejich účasti na protiprávním jednání a výše možné pokuty. Komise by měla mít možnost seznámit případně tyto strany s vytýkanými námitkami, které zamýšlí proti nim vznést na základě důkazů, které má k dispozici ve spise, a s pokutami, které jim budou pravděpodobně uloženy. Takové včasné seznámení by

(3) V případě, že Komise zohlední návrhy na narovnání v prohlášení o námitkách, a strany řízení potvrdí, že prohlášení o námitkách odpovídá obsahu jejich návrhů na narovnání, měla by Komise mít možnost přistoupit k přijetí rozhodnutí podle článku 7 a článku 23 nařízení (ES) č. 1/2003 po konzultaci s Poradním výborem pro restriktivní praktiky a dominantní postavení podle článku 14 nařízení (ES) č. 1/2003.

(4) Měl by proto být zaveden postup při narovnání, aby Komise mohla řešit kartelové případy rychleji a účinněji. Komise si zachová značnou diskreční pravomoc pro stanovení, které případy jsou vhodné k tomu, aby byl prozkoumán zájem stran vstoupit do jednání o narovnání, jakož i k určení, zda vstoupit do jednání nebo jej ukončit, případně uzavřít narovnání s konečnou platností. Komise proto může kdykoliv během řízení rozhodnout jednání o narovnání v dané věci ukončit buď zcela, anebo pouze ve vztahu k jedné či více stranám řízení. V tomto ohledu lze zohlednit pravděpodobnost dosažení společného porozumění se zúčastněnými stranami ohledně rozsahu možných námitek v rozumném časovém horizontu s přihlédnutím k takovým faktorům, jako jsou například: počet zúčastněných stran, předvídatelné sporné názory na rozdělení odpovědnosti, rozsah napadání skutkových okolností. Zohlední se vyhlídky na dosažení celkových procesních úspor s ohledem na celkový dosažený pokrok v postupu při narovnání, včetně jakýchkoliv nepřiměřených průtahů spojených se zdroji potřebnými k poskytování přístupu k nedůvěrným zněním dokumentů ve spisu. V úvahu je možné vzít další otázky, jako je například možnost přijetí precedenčního rozhodnutí.

(5) Stěžovatelé budou úzce spojeni s řízením při narovnání a budou řádně písemně informováni o druhu a předmětu řízení, aby měli možnost vyjádřit svá stanoviska k věci, a tím spolupracovat na vyšetřování Komise. Ve zvláštních souvislostech řízení při narovnání by však poskytování prohlášení o námitkách v nedůvěrném znění stěžovatelům nesloužilo účelu, kterým je umožnit stěžovatelům spolupracovat na vyšetřování Komise, a mohlo by odradit strany řízení od spolupráce s Komisí. Komise by proto neměla mít za povinnost poskytovat stěžovatelům nedůvěrné znění prohlášení o námitkách.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1419/2006 (Úř. věst. L 269, 28.9.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. C 50, 27.10.2007, s. 48.

⁽³⁾ Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 18. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1792/2006 (Úř. věst. L 362, 20.12.2006, s. 1).

- (6) Nařízení (ES) č. 773/2004 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

jednání o narovnání za účelem možného předložení návrhu na narovnání. Komise není povinna zohledňovat odpovědi doručené po uplynutí této lhůty.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 773/2004 se mění takto:

- 1) V článku 2 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise může kdykoli rozhodnout o zahájení řízení s cílem přijmout rozhodnutí podle hlavy III nařízení (ES) č. 1/2003; toto rozhodnutí však musí být vydáno nejpozději v den vydání předběžného posouzení podle čl. 9 odst. 1 uvedeného nařízení, prohlášení o námitkách nebo žádosti, aby strany vyjádřily zájem vstoupit do jednání o narovnání nebo přede dnem zveřejnění sdělení podle čl. 27 odst. 4 uvedeného nařízení podle toho, k čemu dojde nejdříve.“

- 2) V článku 6 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Jestliže Komise v případě, který je předmětem stížnosti, kterou obdržela, vydala prohlášení o námitkách, poskytne stěžovateli kopii nedůvěrného znění prohlášení o námitkách, vyjma případů, kdy se použije postup při narovnání, ve kterých informuje písemně stěžovatele o druhu a předmětu řízení. Komise rovněž stanoví lhůtu, ve které má možnost stěžovatel písemně vyjádřit své stanovisko.“

- 3) V článku 10 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise informuje dotčené strany o námitkách, které proti nim byly vzneseny. Prohlášení o námitkách je písemně oznámeno každé straně, proti které jsou vznášeny námitky.“

- 4) Vkládá se nový článek 10a, který zní:

„Článek 10a

Postup při narovnání v případech kartelů

1. Po zahájení řízení podle čl. 11 odst. 6 nařízení (ES) č. 1/2003 může Komise stanovit lhůtu, ve které mohou strany řízení písemně prohlásit, že jsou připraveny vstoupit do

Pokud dvě nebo více stran řízení v rámci stejného podniku, oznámí svou ochotu vstoupit do jednání o narovnání podle prvního pododstavce, jmenují tyto strany společného zástupce, který bude jednat s Komisí jejich jménem. Při stanovování lhůty podle prvního pododstavce oznámí Komise příslušným stranám, že je identifikuje v rámci stejného podniku za výlučným účelem umožnit jim vyhovět tomuto ustanovení.

2. Strany řízení, jež se účastní na jednání o narovnání, může Komise informovat o:

- a) námitkách, které proti nim zamýšlí vznést;
- b) důkazech použitých pro stanovení zamýšlených námitek;
- c) nedůvěrném znění jakéhokoliv přístupného dokumentu uvedeného v daném okamžiku na seznamu dokumentů obsažených ve spisu, pokud je žádost strany odůvodněná tím, aby strana měla možnost zjistit své postavení ve vztahu k trvání nebo k jiným aspektům kartelu, a
- d) rozpětí možných pokut.

Tyto informace jsou důvěrné ve vztahu ke třetím osobám, vyjma případů, kde Komise udělila předchozí výslovné svolení k jejich dalšímu sdělování.

Pokud jednání o narovnání pokročí, může Komise stanovit lhůtu, ve které se mohou strany zavázat sledovat postup při narovnání učiněním návrhu na narovnání, který bude zachycovat výsledky jednání o narovnání a v němž budou strany doznávat svou účast na jednání v rozporu s článkem 81 Smlouvy, jakož i svou odpovědnost. Předtím než Komise stanoví lhůtu pro podání návrhu na narovnání, jsou dotčené strany řízení oprávněny na základě podané žádosti obdržet včasným způsobem informace uvedené v prvním pododstavci čl. 10a odst. 2. Komise není povinna zohledňovat návrhy na narovnání doručené po uplynutí lhůty.

3. Jestliže je obsah návrhů na narovnání zohledněn v oznámeném prohlášení o námitkách, písemné odpovědi dotčených stran na tato prohlášení o námitkách ve lhůtě stanovené Komisí potvrdí, že prohlášení o námitkách, jež jim bylo určeno, zohledňuje obsah jejich návrhů na narovnání. Komise může poté po konzultaci s Poradním výborem pro restriktivní praktiky a dominantní postavení podle článku 14 nařízení (ES) č. 1/2003 přistoupit k přijetí rozhodnutí podle článku 7 a článku 23 nařízení (ES) č. 1/2003.

4. Komise může kdykoliv během řízení rozhodnout jednání o narovnání v dané věci ukončit buď zcela, anebo ve vztahu k jedné či více stranám řízení, má-li za to, že dosažení procesních úspor je nepravděpodobné.“

5) V článku 11 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise poskytne stranám, kterým určí prohlášení o námitkách, možnost být slyšeny dříve, než konzultuje poradní výbor uvedený v čl. 14 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2003.“

6) Článek 12 se nahrazuje tímto:

„Článek 12

1. Komise poskytne stranám, kterým určí prohlášení o námitkách, možnost přednést ústně svá stanoviska při slyšení, pokud o to požádají ve svých písemných vyjádřeních.

2. Strany při předkládání návrhů na narovnání potvrdí Komisi, že budou požadovat možnost rozvést svá stanoviska ústně při slyšení, pouze pokud prohlášení o námitkách nezohlední obsah jejich návrhů na narovnání.“

7) V článku 15 se vkládá nový odstavec 1a, který zní:

„1a. Po zahájení řízení podle čl. 11 odst. 6 nařízení (ES) č. 1/2003 a za účelem umožnění učinit návrh na narovnání stranám, jež o to mají zájem, zpřístupní Komise na základě žádosti důkazy a dokumenty uvedené v čl. 10a odst. 2 za podmínek stanovených v příslušných pododstavcích. Z tohoto důvodu strany při předložení návrhů na narovnání potvrdí Komisi, že budou požadovat přístup ke spisu po obdržení prohlášení o námitkách, pouze pokud prohlášení o námitkách nezohlední obsah jejich návrhů na narovnání.“

8) Článek 17 se mění takto:

a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Při stanovení lhůt uvedených v čl. 3 odst. 3, čl. 4 odst. 3, čl. 6 odst. 1, čl. 7 odst. 1, čl. 10 odst. 2, čl. 10a odst. 1, čl. 10a odst. 2, čl. 10a odst. 3 a čl. 16 odst. 3 Komise přihlíží k době potřebné k vypracování vyjádření a k naléhavosti případu.“;

b) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Lhůty uvedené v čl. 4 odst. 3, čl. 10a odst. 1, čl. 10a odst. 2 a čl. 16 odst. 3 činí nejméně dva týdny. Lhůta uvedená v čl. 3 odst. 3 činí nejméně dva týdny, vyjma návrhů na narovnání, u kterých mají být opravy učiněny do jednoho týdne. Lhůta uvedená v čl. 10a odst. 3 činí nejméně dva týdny.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. června 2008.

Za Komisi
Neelie KROES
členka Komise

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 623/2008**ze dne 30. června 2008,****kterým se stanoví dovozní clo v odvětví obilovin platné ode dne 1. července 2008**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽¹⁾,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1249/96 ze dne 28. června 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 1766/92, pokud jde o dovozní cla v odvětví obilovin ⁽²⁾, a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 136 odst. 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 se dovozní clo za produkty kódů KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 [vysoce jakostní pšenice obecná], 1002, ex 1005, jiná než hybridní osivo, a ex 1007, jiná než hybridy k setí, rovná intervenční ceně platné pro uvedené produkty při dovozu, zvýšené o 55 % a snížené o dovozní cenu CIF platnou pro dotyčnou zásilku. Uvedené clo však nesmí překročit celní sazbu společného celního sazebníku.
- (2) Podle čl. 136 odst. 2 nařízení (ES) č. 1234/2007 se pro účely výpočtu dovozního cla podle odstavce 1 uvedeného článku pro uvedené produkty pravidelně stanoví reprezentativní dovozní ceny CIF.

- (3) Podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96 je cenou pro výpočet dovozního cla produktů kódů KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysoce jakostní pšenice obecná), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 a 1007 00 90 denní reprezentativní dovozní cena CIF určená postupem podle článku 4 uvedeného nařízení.
- (4) Je třeba stanovit dovozní cla použitelná ode dne 1. července 2008 až do doby, kdy budou stanovena nová dovozní cla a vstoupí v platnost.
- (5) Nicméně v souladu s nařízením Komise (ES) č. 608/2008 ze dne 26. června 2008 o dočasném pozastavení dovozních cel na některé obiloviny pro hospodářský rok 2008/2009 ⁽³⁾, se platnost některých cel stanovených tímto nařízením pozastavuje,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Počínaje dnem 1. července 2008 jsou dovozní cla v odvětví obilovin uvedená v čl. 136 odst. 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 stanovena v příloze I tohoto nařízení na základě údajů uvedených v příloze II.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. června 2008.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 510/2008 (Úř. věst. L 149, 7.6.2008, s. 61).

⁽²⁾ Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 125. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1816/2005 (Úř. věst. L 292, 8.11.2005, s. 5).

⁽³⁾ Úř. věst. L 166, 27.6.2008, s. 19.

PŘÍLOHA I

Dovozní cla za produkty podle čl. 136 odst. 1 nařízení (ES) č. 1234/2007 použitelná ode dne 1. července 2008

Kód KN	Popis zboží	Dovozní clo ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	PŠENICE tvrdá vysoké jakosti	0,00 ⁽²⁾
	střední jakosti	0,00 ⁽²⁾
	nízké jakosti	0,00 ⁽²⁾
1001 90 91	PŠENICE obecná, k setí	0,00
ex 1001 90 99	PŠENICE obecná vysoké jakosti, jiná než osivo	0,00 ⁽²⁾
1002 00 00	ŽITO	0,00 ⁽²⁾
1005 10 90	KUKUŘICE, jiná než hybridní osivo	0,00
1005 90 00	KUKUŘICE, jiná než osivo ⁽³⁾	0,00 ⁽²⁾
1007 00 90	zrna ČIROKU, jiná než hybridy k setí	0,00 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Pro zboží, které je do Společenství dopravováno přes Atlantický oceán nebo Suezským průplavem může podle čl. 2 odst. 4 nařízení (ES) č. 1249/96 dovozce získat snížení cla ve výši:

- 3 EUR/t, pokud se přístav vykládky nachází ve Středozemním moři,
- 2 EUR/t, pokud se přístav vykládky nachází v Dánsku, Estonsku, Irsku, Litvě, Lotyšsku, Polsku, Finsku, Švédsku, Spojeném království nebo na atlantickém pobřeží Iberského poloostrova.

⁽²⁾ V souladu s nařízením (ES) č. 608/2008 se použití tohoto práva pozastavuje.

⁽³⁾ Dovozci může být poskytnuto paušální snížení ve výši 24 EUR/t, pokud jsou splněny podmínky stanovené v čl. 2 odst. 5 nařízení (ES) č. 1249/96.

PŘÍLOHA II

Prvky výpočtu cel stanovených v příloze I

16.6.2008-27.6.2008

1. Průměry za referenční období podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

(EUR/t)

	Pšenice obecná ⁽¹⁾	Kukuřice	Pšenice tvrdá, vysoké jakosti	Pšenice tvrdá, střední jakosti ⁽²⁾	Pšenice tvrdá, nízké jakosti ⁽³⁾	Ječmen
Burza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotace	259,01	187,53	—	—	—	—
Cena FOB USA	—	—	282,92	272,92	252,92	157,14
Prémie – Záliv	—	8,73	—	—	—	—
Prémie – Velká jezera	27,11	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Kladná premie 14 EUR/t zahrnuta (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).⁽²⁾ Záporná premie 10 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).⁽³⁾ Záporná premie 30 EUR/t (čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1249/96).

2. Průměry za referenční období podle čl. 2 odst. 2 nařízení (ES) č. 1249/96:

Náklady za přepravu: Mexický záliv–Rotterdam: 43,58 EUR/t

Náklady za přepravu: Velká jezera–Rotterdam: 48,70 EUR/t

SMĚRNICE

SMĚRNICE KOMISE 2008/66/ES

ze dne 30. června 2008,

kteřou se mění směrnice Rady 91/414/EHS za účelem zařazení účinných látek bifenoxu, diflufenikanu, fenoxapropu-P, fenpropidinu a chinoklaminu

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh⁽¹⁾, a zejména na čl. 6 odst. 1 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Komise (ES) č. 451/2000⁽²⁾ a (ES) č. 1490/2002⁽³⁾ stanoví prováděcí pravidla pro třetí etapu pracovního programu podle čl. 8 odst. 2 směrnice 91/414/EHS a zřizují seznam účinných látek, které mají být zhodnoceny z hlediska možného zařazení do přílohy I směrnice 91/414/EHS. Tento seznam zahrnuje bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidinu a chinoklamin.

(2) Účinky těchto účinných látek na lidské zdraví a na životní prostředí byly zhodnoceny v souladu s ustanoveními nařízení (ES) č. 451/2000 a (ES) č. 1490/2002 pro rozsah použití navrhovaných oznamovatelů. Tato nařízení navíc určují členské státy zpravodaje, které musí předložit příslušné hodnotící zprávy a doporučení Evropskému úřadu pro bezpečnost potravin (EFSA) v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1490/2002. Pro bifenox byla členským státem zpravodajem Belgie a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 4. července 2005. Pro diflufenikan bylo člen-

ským státem zpravodajem Spojené království a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 1. srpna 2005. Pro fenoxaprop-P bylo členským státem zpravodajem Rakousko a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 2. května 2005. Pro fenpropidinu a chinoklamin bylo členským státem zpravodajem Švédsko a veškeré příslušné informace byly předloženy dne 24. června 2005 a 15. června 2005.

(3) Hodnotící zprávy byly přezkoumány členskými státy a EFSA a byly předloženy Komisi v podobě vědeckých zpráv EFSA⁽⁴⁾, a to dne 14. listopadu 2007 o chinoklaminu, dne 29. listopadu 2007 o bifenoxu a fenoxapropu-P a dne 17. prosince 2007 o diflufenikanu a fenpropidinu. Tyto zprávy byly přezkoumány členskými státy a Komisí v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat a dokončeny dne 14. března 2008 v podobě zpráv Komise o přezkoumání bifenoxu, diflufenikanu, fenoxapropu-P, fenpropidinu a chinoklaminu.

(4) Z různých provedených zkoumání vyplynulo, že přípravky na ochranu rostlin obsahující bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidinu a chinoklamin mohou obecně splňovat požadavky stanovené v čl. 5 odst. 1 písm. a) a b) směrnice 91/414/EHS, zejména pokud jde o použití, která byla zkoumána a podrobně popsána ve zprávách Komise o přezkoumání. Je proto vhodné zařadit tyto účinné látky do přílohy I

⁽¹⁾ Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise (ES) 2008/45/ES (Úř. věst. L 94, 5.4.2008, s. 21).

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 29.2.2000, s. 25. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1044/2003 (Úř. věst. L 151, 19.6.2003, s. 32).

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 21.8.2002, s. 23. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1095/2007 (Úř. věst. L 246, 21.9.2007, s. 19).

⁽⁴⁾ Vědecká zpráva EFSA (2007) 119, 1–84, Závěry týkající se přezkoumání účinné látky bifenoxu z hlediska posouzení rizika pesticidů (dokončeno 29. listopadu 2007).

Vědecká zpráva EFSA (2007) 122, 1–84, Závěry týkající se přezkoumání účinné látky diflufenikanu z hlediska posouzení rizika pesticidů (dokončeno 17. prosince 2007).

Vědecká zpráva EFSA (2007) 121, 1–76, Závěry týkající se přezkoumání účinné látky fenoxapropu-P z hlediska posouzení rizika pesticidů (dokončeno 29. listopadu 2007).

Vědecká zpráva EFSA (2007) 124, 1–84, Závěry týkající se přezkoumání účinné látky fenpropidinu z hlediska posouzení rizika pesticidů (dokončeno 17. prosince 2007, přepracováno 29. ledna 2008 za účelem opravy chybných propočtů v posouzení rizika pro vodní ekosystém).

Vědecká zpráva EFSA (2007) 117, 1–70, Závěry týkající se přezkoumání účinné látky chinoklaminu z hlediska posouzení rizika pesticidů (dokončeno 14. listopadu 2007).

a zajistit tak, aby ve všech členských státech mohla být povolena přípravků na ochranu rostlin obsahujících tyto účinné látky udělována podle uvedené směrnice.

(5) Aniž je dotčen tento závěr, je třeba získat další informace týkající se některých zvláštních aspektů. Podle čl. 6 odst. 1 směrnice 91/414/EHS může zařazení látky do přílohy I podléhat určitým podmínkám. Je proto vhodné požadovat, aby bifenox byl předmětem dalšího zkoušení s cílem potvrdit posouzení rizika pro spotřebitele a posouzení dlouhodobého rizika pro býložravé savce a aby fenpropidin byl předmětem dalšího zkoušení s cílem potvrdit posouzení dlouhodobého rizika pro býložravé a hmyzožravé ptactvo a aby tyto studie předložili oznamovatelé.

(6) Před zařazením účinné látky do přílohy I je třeba poskytnout členským státům a zúčastněným stranám přiměřené období, které jim umožní připravit se na plnění nových požadavků, které ze zařazení vyplynou.

(7) Aniž jsou dotčeny závazky stanovené směrnicí 91/414/EHS jako důsledek zařazení účinné látky do přílohy I, mělo by být členským státům po zařazení poskytnuto šestiměsíční období, ve kterém přezkoumají stávající povolení přípravků na ochranu rostlin obsahujících bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidin a chinoklamin, aby bylo zajištěno splnění požadavků stanovených směrnicí 91/414/EHS, zejména ustanovení článku 13 uvedené směrnice a příslušných podmínek stanovených v příloze I. Členské státy by měly v případě potřeby měnit, nahrazovat nebo odnímat stávající povolení v souladu s ustanoveními směrnice 91/414/EHS. Odchylně od výše stanovené lhůty by pro předložení a zhodnocení úplné dokumentace podle přílohy III pro každý přípravek na ochranu rostlin a pro každé určené použití mělo být v souladu s jednotnými zásadami stanovenými ve směrnici 91/414/EHS poskytnuto delší období.

(8) Zkušenosti z předchozích zařazení účinných látek, posouzených v rámci nařízení Komise (EHS) č. 3600/92⁽¹⁾, do přílohy I směrnice 91/414/EHS ukázaly, že při výkladu povinností držitelů stávajících povolení mohou vzniknout problémy, pokud jde o přístup k údajům. Aby se předešlo dalším těžkostem, zdá se nezbytné ujasnit povinnosti členských států, zejména povinnost ověřit, že držitel povolení má přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice. Ve srovnání se směrnicemi, které byly dosud přijaty a které mění přílohu I, však toto ujasnění neukládá členským státům ani držitelům povolení žádné nové povinnosti.

(9) Směrnice 91/414/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(10) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Příloha I směrnice 91/414/EHS se mění v souladu s přílohou této směrnice.

Článek 2

Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 30. června 2009. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Budou tyto předpisy používat od 1. července 2009.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

Článek 3

1. V souladu se směrnicí 91/414/EHS členské státy do 30. června 2009 v případě nutnosti změní nebo odejmou stávající povolení pro přípravky na ochranu rostlin obsahující účinné látky bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidin a chinoklamin.

Do tohoto dne zejména ověří, zda jsou splněny podmínky přílohy I uvedené směrnice týkající se bifenoxu, diflufenikanu, fenoxapropu-P, fenpropidinu a chinoklaminu, s výjimkou podmínek stanovených v části B údajů o těchto účinných látkách, a zda držitel povolení má dokumentaci či přístup k dokumentaci splňující požadavky přílohy II uvedené směrnice v souladu s podmínkami článku 13 uvedené směrnice.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 366, 15.12.1992, s. 10. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 416/2008 (Úř. věst. L 125, 9.5.2008, s. 25).

2. Odchylně od odstavce 1 členské státy v souladu s jednotnými zásadami stanovenými v příloze VI směrnice 91/414/EHS nově zhodnotí každý povolený přípravek na ochranu rostlin obsahující bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidin a chinoklamin jako jedinou účinnou látku, nebo jako jednu z několika účinných látek, které byly všechny nejpozději do 31. prosince 2008 uvedeny v příloze I směrnice 91/414/EHS, a to na základě dokumentace splňující požadavky přílohy III uvedené směrnice a při zohlednění části B údajů v příloze I uvedené směrnice, které se týkají bifenoxu, diflufenikanu, fenoxapropu-P, fenpropidinu a chinoklaminu. Na základě tohoto hodnocení určí, zda přípravek splňuje podmínky stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. b), c), d) a e) směrnice 91/414/EHS.

Po tomto určení postupují členské státy takto:

a) v případě, že přípravek obsahuje bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidin a chinoklamin jako jedinou účinnou látku, povolení v případě nutnosti změni nebo odejmou nejpozději do 31. prosince 2012 nebo

b) v případě, že přípravek obsahuje bifenox, diflufenikan, fenoxaprop-P, fenpropidin a chinoklamin jako jednu z několika účinných látek, povolení v případě nutnosti změni nebo odejmou do 31. prosince 2012 nebo do data stanoveného pro tuto změnu či odněti v příslušné směrnici nebo směrnících, jimiž se příslušná látka nebo látky zařazují do přílohy I směrnice 91/414/EHS, přičemž určující je pozdější datum.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2009.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státním.

V Bruselu dne 30. června 2008.

Za Komisi

Androulla VASSILIOU

členka Komise

PŘÍLOHA

V příloze I směrnice 91/414/EHS se na konec tabulky doplňují nové údaje, které znějí:

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota (1)	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
„186	Bifenox CAS 42576-02-3 CIPAC 413	metyl-5-(2,4-dichlorfenoxy)-2-nitrobenzoiát	Čistota (1) ≥ 970 g/kg nečistot: max. 3 g/kg 2,4-dichlorfenolu max. 6 g/kg 2,4-dichloramisolu	1. ledna 2009	31. prosince 2018	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako herbicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání bifenoxu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 14. března 2008.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <ul style="list-style-type: none"> — věnovat zvláštní pozornost bezpečnosti obsluhy a zajistit, aby v podmínkách použití bylo předepsáno užití odpovídajících osobních ochranných pomůcek, — věnovat zvláštní pozornost dietární expozici spotřebitelů reziduí bifenoxu v produktech živočišného původu a v následných plodinách, které jsou součástí osevního postupu. <p>Dotčené členské státy si vyžádají předložení:</p> <ul style="list-style-type: none"> — informací o reziduích bifenoxu a jeho metabolit hydroxybifenox-kyseliny v potravinách živočišného původu a reziduích bifenoxu v plodinách, které jsou součástí osevního postupu, — informací o dalším řešení dlouhodobého rizika vyplývajícího z používání bifenoxu pro býložravé savce. <p>Zajistí, aby oznamovatel Komisi tyto podpůrné údaje a informace poskytl do dvou let od vstupu této směrnice v platnost.</p>

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota (1)	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
187	Diflufenikan CAS 83164-33-4 CIPAC 462	2',4'-difluor-2-[(3-(trifluormethyl)fenoxymethyl)nikotinamid	≥ 970 g/kg	1. ledna 2009	31. prosince 2018	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako herbicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotlivých zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání diflufenikanu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 14. března 2008.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <ul style="list-style-type: none"> — věnovat zvláštní pozornost ochraně vodních organismů. — V případě potřeby se musí uplatňovat opatření ke zmírnění rizika, například nárazníkové zóny; — věnovat zvláštní pozornost ochraně nečlověkových rostlin. <p>V případě potřeby se musí uplatňovat opatření ke zmírnění rizika, například neošetřená ochranná pásma na poli.</p>
188	Fenoxaprop-P CAS 113158-40-0 CIPAC 484	(2R)-2-(4-[(6-chlorbenzoxazol-2-yl)oxy]fenoxy)propanová kyselina	≥ 920 g/kg	1. ledna 2009	31. prosince 2018	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako herbicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotlivých zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání fenoxaprop-P, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 14. března 2008.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <ul style="list-style-type: none"> — věnovat zvláštní pozornost bezpečnosti obsluhy a zajistit, aby v podmínkách použití bylo předepsáno užít odpovídajících osobních ochranných pomůcek, — věnovat zvláštní pozornost ochraně nečlověkových rostlin, — věnovat zvláštní pozornost přítomnosti safeneru <i>mefenpyr-dietylu</i> ve formulovaných výrobcích, pokud jde o expozici obsluhy, pracovníků nebo okolních osob, — věnovat zvláštní pozornost perzistenci látky a některých jejích produktů rozkladu v chladnějších zónách a oblastech, kde mohou nastat anaerobní podmínky. <p>Podmínky povolení by měly v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.</p>

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota (1)	Vstup v platnost	Konec platnosti zařazení	Zvláštní ustanovení
189	Fenpropidim CAS 67306-00-7 CIPAC 520	1-[(2RS)-3-(4- <i>tert</i> -butylfenyl)-2-methylpropyl]piperidin	≥ 960 g/kg (racemát)	1. ledna 2009	31. prosince 2018	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako fungicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při uplatňování jednotných zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání fenpropidinu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 14. března 2008.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <ul style="list-style-type: none"> — věnovat zvláštní pozornost bezpečnosti obsluhy a pracovníků a zajistit, aby v podmínkách použití bylo předepsáno užítí odpovídajících osobních ochranných pomůcek, — věnovat zvláštní pozornost ochraně vodních organismů a musí zajistit, aby podmínky povolení v případě potřeby zahrnovaly opatření ke zmírnění rizika, například nárazníkové zóny. <p>Dotčené členské státy si vyžadají předložení:</p> <ul style="list-style-type: none"> — informací o dalším řešení dlouhodobého rizika vyplývajícího z používání fenpropidinu pro býložravé a hmyzožravé praxto. <p>Zajistí, aby oznamovatel Komisi tyto podpůrné údaje a informace poskytl do dvou let od vstupu této směrnice v platnost.</p>

Číslo	Obecný název, identifikační čísla	Název podle IUPAC	Čistota (1)	Vstup v platnost	Konec platnosti začátek	Zvláštní ustanovení
190	Chinoklamín CAS 2797-51-5 CIPAC 648	<i>2-amino-3-chlor-1,4-naftochinon</i>	≥ 965 g/kg nečistoty: dichlor (2,3-dichlor-1,4-naftochinon) max. 15 g/kg	1. ledna 2009	31. prosince 2018	<p>ČÁST A</p> <p>Povolena mohou být pouze použití jako herbicid.</p> <p>ČÁST B</p> <p>Při hodnocení žádosti o povolení přípravků na ochranu rostlin obsahujících chinoklamín pro jiná použití než na okrasné rostliny nebo rostliny pěstované ve školkách věnují členské státy zvláštní pozornost kritériím uvedeným v čl. 4 odst. 1 písm. b) a zajistí, aby byly poskytnuty jakékoli potřebné údaje a informace před tím, než je takové povolení uděleno.</p> <p>Při uplatňování jednotlivých zásad uvedených v příloze VI musí být zohledněny závěry zprávy o přezkoumání chinoklamínu, a zejména dodatky I a II uvedené zprávy, dokončené Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat dne 14. března 2008.</p> <p>Při tomto celkovém hodnocení musí členské státy:</p> <ul style="list-style-type: none"> — věnovat zvláštní pozornost bezpečnosti obsluhy, pracovníků a okolních osob a zajistit, aby v podmínkách použití bylo předepsáno užití odpovídajících osobních ochranných pomůcek, — věnovat zvláštní pozornost ochraně vodních organismů, — věnovat zvláštní pozornost ochraně ptactva a drobných savců. <p>Podmínky použití by měly v případě potřeby zahrnovat opatření ke zmírnění rizika.</p>

(1) Další podrobnosti o identitě a specifikaci účinné látky jsou uvedeny ve zprávě o přezkoumání.

SMĚRNICE KOMISE 2008/67/ES
ze dne 30. června 2008,
kteřou se mění směrnice Rady 96/98/ES o námořním zařízení
(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na směrnici Rady 96/98/ES ze dne 20. prosince 1996 o námořním zařízení⁽¹⁾, a zejména na článek 17 této směrnice,

Příloha A směrnice 96/98/ES se nahrazuje zněním obsaženým v příloze této směrnice.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

(1) Pro účely směrnice 96/98/ES se použijí mezinárodní úmluvy a zkušební normy v platném znění.

V případě, že zařízení uvedené v příloze A.1 jako „nová položka“ pod záhlavím „označení položky“ nebo převedené z přílohy A.2 do přílohy A.1, které bylo vyrobeno před datem uvedeným v čl. 3 odst. 1 v souladu s postupy pro schvalování typu, které byly platné na území členského státu již před dnem přijetí této směrnice, může takové zařízení být během dvou let po uvedeném dni uvedeno na trh a instalováno na palubu lodi Společenství.

(2) Jelikož od 1. července 2002, kdy byla naposledy pozměněna směrnice 96/98/ES, vstoupily v platnost změny mezinárodních úmluv a použitelných zkušebních norem, měly by tyto změny být v zájmu jasnosti zapracovány do uvedené směrnice.

Článek 3

Provedení

(3) Mezinárodní námořní organizace a evropské organizace pro normalizaci přijaly normy, včetně podrobných zkušebních norem týkající se mnoha zařízení, která jsou vyjmenována v příloze A.2 směrnice 96/98/ES nebo která tam sice nejsou vyjmenována, ale jsou považována za významná z hlediska účelu uvedené směrnice. Proto by taková zařízení měla být zahrnuta do přílohy A.1, případně přesunuta z přílohy A.2 do přílohy A.1.

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 21. července 2009. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů a srovnávací tabulku mezi těmito předpisy a touto směrnicí.

Tyto předpisy se použijí od 21. července 2009.

(4) Směrnice 96/98/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

Tyto předpisy přijaté členskými státy mus obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

(5) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Výboru COSS zřízeného podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/84/ES,

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 46, 17.2.1997, s. 25. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/84/ES (Úř. věst. L 324, 29.11.2002, s. 53).

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 30. června 2008

Za Komisi
Jacques BARROT
místopředseda

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA A

Seznam použitých zkratk

oběž.: oběžník.

COLREG: Mezinárodní pravidla pro zabránění srážkám na moři.

COMSAR: podvýbor IMO pro radiokomunikace a vyhledávání a záchranářství.

EN: Evropská norma.

ETSI: Evropský institut pro normalizaci v telekomunikacích.

FSS: Mezinárodní předpisy pro systémy protipožární bezpečnosti.

FTP: Mezinárodní předpisy pro použití postupů požárních zkoušek.

HSC: Předpisy pro vysokorychlostní plavidla.

IBC: Mezinárodní předpis pro stavbu a vybavení lodí pro hromadnou přepravu nebezpečných chemikálií.

ICAO: Mezinárodní organizace pro civilní letectví.

IEC: Mezinárodní elektrotechnická komise.

IMO: Mezinárodní námořní organizace.

ISO: Mezinárodní organizace pro normalizaci.

ITU: Mezinárodní telekomunikační unie.

LSA: záchranné prostředky.

MARPOL: Mezinárodní úmluva o zabránění znečištění z lodí.

MEPC: Výbor pro ochranu mořského prostředí.

MSC: Výbor pro námořní bezpečnost.

SOLAS: Mezinárodní úmluva o bezpečnosti lidského života na moři.

prav.: pravidlo.

rez.: rezoluce.

PŘÍLOHA A.1

ZAŘÍZENÍ, PRO KTERÁ JIŽ V MEZINÁRODNÍCH PRÁVNÍCH DOKUMENTECH EXISTUJÍ PODROBNÉ ZKUŠEBNÍ NORMY

Poznámky použitelné pro celou přílohu A.1

- a) Obecně: Kromě specificky uváděných zkušebních norem lze řadu ustanovení, která musí být přezkoušena během přezkoušení typu (schválení typu) podle modulů posuzování shody v příloze B, nalézt v příslušných požadavcích mezinárodních úmluv a v příslušných rezolucích a oběžnících Mezinárodní námořní organizace (dále jen „IMO“).
- b) Sloupec 5: Jestliže jsou citovány rezoluce IMO, jsou použitelné pouze zkušební normy obsažené v příslušných částech příloh k uvedeným rezolucím s vyloučením ustanovení rezolucí samotných.
- c) Sloupec 5: Mezinárodní úmluvy a zkušební normy se použijí v platném znění. Za účelem správného zjištění příslušných norem se ve zkušebních zprávách, certifikátech shody a prohlášeních o shodě výslovně označuje použitá specifická zkušební norma a její verze.
- d) Sloupec 5: Jsou-li uvedeny dva soubory zkušebních norem oddělené slovem „nebo“, pak každý soubor plní všechny zkušební požadavky, aby vyhověl výkonnostním normám IMO; zkouška podle jednoho souboru tedy dostačuje k prokázání souladu s požadavky příslušných mezinárodních dokumentů. Naopak jsou-li použity jiné oddělovače (čárka), použijí se všechny uvedené odkazy.
- e) Sloupec 6: Jestliže se ve sloupci objevuje modul H, rozumí se tím modul H plus certifikát o přezkoušení návrhu.
- f) Požadavky stanovenými v této příloze nejsou dotčeny požadavky na přepravu v mezinárodních úmluvách.

1. Záchrané prostředky

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/1.1	Záchrané kruhy	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.2	záchranné prostředky s automaticky se rozsvěčujícími světly pro: — záchranná plavidla a záchranné čluny, — záchranné kruhy, — záchranné vesty.	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/22, — prav. III/26, — prav. III/32, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) II, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 885, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70). (vyjma požadavků na akumulátory podle specifikace v EN 394 (1993), která platí pouze pro světla záchranných vest).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.3	záchranné kruhy s automaticky se aktivujícími kouřovými signály	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.4	záchranné vesty	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/22, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 922, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70). (vyjma požadavků na akumulátory podle specifikace v EN 394 (1993), která platí pouze pro světla záchranných vest).	B + D B + E B + F
A.1/1.5	záchranné potápěčské obleky a obleky chránící před povětrnostními vlivy – nezařazené jako záchranné vesty: — izolované nebo neizolované.	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/22, — prav. III/32, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70). — EN ISO 15027-3 (2002)	B + D B + E B + F
A.1/1.6	záchranné potápěčské obleky a obleky chránící před povětrnostními vlivy – zařazené jako záchranné vesty: — izolované nebo neizolované.	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/7, — prav. III/22, — prav. III/32, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — EN ISO 15027-3 (2002)	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.7	pomůcky tepelné ochrany	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/22, — prav. III/32, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.8	raketové padáčkové světlice (pyrotechnika)	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/6, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.9	ruční světlice (pyrotechnika)	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.10	plovoucí kouřové signály (pyrotechnika)	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.11	zařízení pro vrhání lanek	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/18, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, II, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.12	nafukovací záchranné vory	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/13, — prav. III/21, — prav. III/26, — prav. III/31, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 811, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.13	pevné záchranné vory	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/21, — prav. III/26, — prav. III/31, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 811, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 1006.	B + D B + E B + F
A.1/1.14	záchranné vory se samočinným uvedením do správné polohy	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC 48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 811, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 1006.	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.15	oboustranně použitelné záchranné vory s ochranným přístřeškem	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, příloha 10, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, příloha 11, — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 811, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 1006.	B + D B + E B + F
A.1/1.16	uvolňovací zařízení pro záchranné vory (hydrostatická uvolňovací zařízení)	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/13, — prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 811, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.17	záchranné čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/21, — prav. III/31, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 1006.	B + D B + F G
A.1/1.18	pevné záchranné čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/21, — prav. III/31, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, V, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 1006.	B + D B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/1.19	nafukovací záchranné čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/21, — prav. III/31, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, V, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — ISO 15372 (2000).	B + D B + F G
A.1/1.20	rychlé záchranné čluny	— prav. III/4.	— prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, V, — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 980, — IMO MSC/oběž. 1016, — IMO MSC/oběž. 1094.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 1006, — ISO 15372 (2000).	B + D B + F G
A.1/1.21	spouštěcí prostředky používající lanové kladkostroje	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/23, — prav. III/33, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F G
A.1/1.22	uvolňovací spouštěcí prostředky pro záchranná plavidla	přesunuto do A.2/1.3			
A.1/1.23	prostředky pro vysazování záchranných člunů volným pádem	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/16, — prav. III/23, — prav. III/33, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/1.24	prostředky pro spouštění záchranných vorů (člunové jeřáby)	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/12, — prav. III/16, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F G
A.1/1.25	prostředky pro spouštění rychlých záchranných člunů (člunové jeřáby)	— prav. III/4.	— prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — IMO MSC/oběž. 809, včetně dodatku 1, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F G
A.1/1.26	uvolňovací mechanismus pro — záchranné čluny a záchranné čluny — záchranné vory spouštěné lanovým kladkostrojem nebo kladkostrojemi	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/16, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, VI — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.27	námoňní evakuační systémy	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/15, — prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + F G
A.1/1.28	záchranné prostředky	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70), — IMO MSC/oběž. 810.	B + D B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.29	nalodovací žebříky	přesunuto do A.2/1.4			
A.1/1.30	odrazky a reflexní materiály	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO A.653(16).	B + D B + E B + F
A.1/1.31	obousměrné radiotelefonní přístroje VHF záchranných plavidel	přesunuto do A.1/5.17 a A.1/5.18			
A.1/1.32	odpovídac SAR 9 GHz (SART)	přesunuto do A.1/4.18			
A.1/1.33	radarové odražeče pro záchranné čluny a záchranné čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, V — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — rez. IMO MSC.164(78), — IMO MSC/oběž. 980.	— EN ISO 8729 (1998).	B + D B + E B + F G
A.1/1.34	kompas pro záchranné čluny a záchranné čluny	přesunuto do A.1/4.23			
A.1/1.35	přenosné hasicí zařízení pro záchranné čluny a záchranné čluny	přesunuto do A.1/3.38			
A.1/1.36	hnací motor záchranných člunů a záchranných člunů	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) IV, V.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.37	přívěsný motor k pohonu záchranných člunů	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) V.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F
A.1/1.38	pátací světla pro užití v záchranných člunech a záchranných člunech	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, V — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/1.39	otevřené oboustranně použitelné záchranné vory	— prav. III/4, — prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, příloha 10, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, příloha 11, — IMO MSC/oběž. 980.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) příloha 10, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) příloha 11.	B + D B + F
A.1/1.40	lodivodský mechanický výtah	— prav. V/23.	— prav. V/23, — rez. IMO A.889(21), — IMO MSC/oběž. 773, — IMO MSC/oběž. 980.	— ISO 799 (2004).	B + D B + E B + F
A.1/1.41 (nová položka)	navijáky pro záchranná plavidla a záchranné čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/16, — prav. III/17, — prav. III/23, — prav. III/24, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8.	— rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA), — rez. IMO MSC.81(70).	B + D B + E B + F G
A.1/1.42 (nová položka)	lodivodský žebřík	— prav. V/23, — prav. X/3.	— prav. V/23 — rez. IMO A.889(21) — IMO MSC/oběž. 528/rev.1.	— rez. IMO A.889(21).	B + D B + E B + F G

2. Zabránění znečišťování moří

Pol.	Označení položky	Pravidlo MARPOL 73/78 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla MARPOL 73/78, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/2.1	filtrovací zařízení k zadržení ropných látek (pro obsah ropných látek ve vypouštěném roztoku nepřevyšující 15 dílů na milion)	— příloha I, prav. 16(4), — příloha I, prav. 16(5), — revidovaná příloha I, prav. 14.6, — revidovaná příloha I, prav. 14.7.	— příloha I, prav. 16(1), — příloha I, prav. 16(2), — revidovaná příloha I, prav. 14.1, — revidovaná příloha I, prav. 14.2, — revidovaná příloha I, prav. 14.3.	— rez. IMO MEPC.60(33), — rez. IMO MEPC.107(49).	B + D B + E B + F
A.1/2.2	detektory rozhraní ropné látky/voda	— příloha I, prav. 15(3)(b), — revidovaná příloha I, prav. 32.	— příloha I, prav. 15(3)(b), — revidovaná příloha I, prav. 32.	— rez. IMO MEPC.5(XIII).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/2.3	měřiče obsahu ropných látek	— příloha I, prav. 16(5), — revidovaná příloha I, prav. 14.7, — revidovaná příloha I, prav. 14.7.	— příloha I, prav. 16(1) a (2), — revidovaná příloha I, prav. 14.1 a 14.2.	— rez. IMO MEPC.60(33), — rez. IMO MEPC.107(49).	B + D B + E B + F
A.1/2.4	zpracovatelské zařízení určené k připojení na stávající zařízení na oddělování vody znečištěné ropnými látkami (pro obsah ropných látek ve vypouštěném roztoku nepřevyšující 15 dílů na milion)	položka zrušena			
A.1/2.5	systém sledování a kontroly vypouštění ropných látek u ropného tankeru	— příloha I, prav. 15(3)(a), — revidovaná příloha I, prav. 31.2, — revidovaná příloha I, prav. 31.3.	— příloha I, prav. 15(3), — revidovaná příloha I, prav. 31.2, — revidovaná příloha I, prav. 31.3, — revidovaná příloha I, prav. 31.4.	— rez. IMO MEPC.108(49).	B + D B + E B + F
A.1/2.6	čistírny odpadních vod	— příloha IV, prav. 9.	— revidovaná příloha IV, prav. 9.	— rez. IMO MEPC.2(VI).	B + D B + E B + F
A.1/2.7	lodní spalovny odpadů	— příloha VI, prav. 16(2)(a), — příloha VI, prav. 16.	— příloha VI, prav. 16(2)(a), — příloha VI, prav. 16.	— rez. IMO MEPC.76(40).	B + D B + E B + F G

3. Protipožární ochrana

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje 'schválení typu'	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/3.1	kryt hlavní paluby	— prav. II-2/4, — prav. II-2/6, — prav. X/3.	— prav. II-2/4, — prav. II-2/6, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO A.653(16), — rez. IMO A.687(17), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 916, — IMO MSC/oběž. 1004.	B + D

1	2	3	4	5	6
A.1/3.2	přenosná hasicí zařízení	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 4.	— prav. II-2/10, — prav. II-2/19, — prav. II-2/20, — rez. IMO A.951(23), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 4.	— EN 3-3 (1994), — EN 3-6 (1995), včetně A.1 (1999), — EN 3-7 (2004).	B + D B + E B + F
A.1/3.3	hasičská výzbroj a výstroj: ochranný oděv (obleky na ochranu před sálavým teplem)	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN 469 (2006), — EN 531 (1995), — EN 531/A1 (1998), — EN 1486 (1996) nebo: — ISO 15538 (2001).	B + D B + E B + F
A.1/3.4	hasičská výzbroj a výstroj: obuv	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN ISO 20344 (2004), — EN ISO 20345 (2004).	B + D B + E B + F
A.1/3.5	hasičská výzbroj a výstroj: rukavice	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN 659 (2003), — EN 60903 (2002) (pouze pro práci pod napětím).	B + D B + E B + F
A.1/3.6	hasičská výzbroj a výstroj: přilba	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN 443 (1997)	B + D B + E B + F
A.1/3.7	samostatný dýchací přístroj na stlačený vzduch Pozn.: Užití při nehořících a nebezpečného zboží vyžaduje přetlakovou masku.	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN 136 (1998), — EN 137 (2007)	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.8	dýchací přístroj s přívodem vzduchu užívaný s kouřovou přilbou nebo kouřovou maskou Pozn.: Užití při nehodách týkajících se nebezpečného zboží vyžaduje přetlakovou masku.	— prav. X/3. Pozn.: Tato položka není obsažena v nové kapitole pravidel II-2 [rez. IMO MSC.99(73)] nebo předpisu FSS [rez. IMO MSC.98(73)].	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— EN 14593-1 (2005), — EN 14593-2 (2005), — EN 14594 (2005)	B + D B + E B + F
A.1/3.9	součásti postřikovacích systémů pro obytné a obslužné prostory rovnocenné systémům podle SOLAS 74, prav. II-2/12 (pouze proudnice a výkon).	— prav. II-2/7, — prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 8.	— prav. II-2/7, — prav. II-2/9, — prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 8.	— rez. IMO A.800(19).	B + D B + E B + F G
A.1/3.10	proudnice stabilních hasicích vodních sprchových soustav pro strojovny	přesunuto do A.2/3.11			
A.1/3.11	požární mezistěny třídy ‚A‘ a ‚B‘ — mezistěny třídy ‚A‘, — mezistěny třídy ‚B‘.	třídu ‚A‘: — prav. II-2/3.2. třídu ‚B‘: — prav. II-2/3.4.	— prav. II-2/9, a třídu ‚A‘: — prav. II-2/3.2. třídu ‚B‘: — prav. II-2/3.4.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.12	zařízení na ochranu před rozšířením plamenů do nákladových nádrží v tankerech	— prav. II-2/4, — prav. II-2/16.	— prav. II-2/4, — prav. II-2/16,	— EN 12874 (2001), — ISO 15364 (2000), — IMO MSC/oběž. 677, — IMO MSC/oběž. 1006.	B + F
A.1/3.13	nehořlavé materiály	— prav. II-2/3, — prav. X/3.	— prav. II-2/3, — prav. II-2/5, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.14	potrubí z materiálů jiných než ocel a procházející mezistěnami tříd ‚A‘ a ‚B‘	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.	— rez. IMO A.754(18), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.15	potrubí z materiálů jiných než ocel dopravující ropné látky nebo topný olej — potrubí a armatury, — ventily, — sestavy ohebného potrubí.	— prav. II-2/4, — prav. X/3.	— prav. II-2/4, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, 10, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, 10.	— rez. IMO A.753(18), — ISO 15540 (1999), — ISO 15541 (1999).	B + D B + E B + F
A.1/3.16	protipožární dveře	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP); — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F G
A.1/3.17	součásti systémů ovládní protipožárních dveří. Pozn.: Je-li ve sloupci 2 použit termín ‚součásti systému‘, může to znamenat, že je v zájmu splnění mezinárodních požadavků třeba přezkoušet jedinou složku, skupinu složek nebo celý systém.	— prav. II-2/9, — prav. X/3.	— prav. II-2/9, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP);	B + D B + E B + F
A.1/3.18	povrchové materiály a podlahové krytiny s nízkými hodnotami šíření plamene — dekorativní obklady — nátěrové systémy — podlahové krytiny — izolační kryty potrubí — lepidla používaná v konstrukci mezistěn tříd ‚B‘ a ‚C‘ — hořlavé potrubí.	— prav. II-2/3, — prav. II-2/5, — prav. II-2/6, — prav. II-2/9, — prav. X/3.	— prav. II-2/3, — prav. II-2/5, — prav. II-2/6, — prav. II-2/9, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP); — IMO MSC/oběž. 916, — IMO MSC/oběž. 1004, — IMO MSC/oběž. 1036, — IMO MSC/oběž. 1120, — ISO 1716 (2002). Pozn.: Pokud se požadují maximální hodnoty hořlavosti povrchového materiálu, hořlavost se měří v souladu s ISO 1716.	B + D B + E B + F
A.1/3.19	závěsy, záclony a ostatní zavěšené textilní materiály a folie (Označení je ve vztahu k požadavkům SOLAS).	— prav. II-2/3, — prav. II-2/9, — prav. X/3.	— prav. II-2/3, — prav. II-2/9, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP);	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.20	čalouněný nábytek (Označení je ve vztahu k požadavkům SOLAS).	— prav. II-2/3, — prav. II-2/5, — prav. II-2/9, — prav. X/3,	— prav. II-2/3, — prav. II-2/5, — prav. II-2/9, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP):	B + D B + E B + F
A.1/3.21	lůžkoviny (Označení je ve vztahu k požadavkům SOLAS).	— prav. II-2/3, — prav. II-2/9, — prav. X/3.	— prav. II-2/3, — prav. II-2/9, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP):	B + D B + E B + F
A.1/3.22	protipožární clony	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.23	nehořlavé průchody potrubí přes mezistěny třídy ‚A‘	přesunuto do A.1/3.26			
A.1/3.24	průchody elektrických kabelů přes mezistěny třídy ‚A‘	přesunuto do A.1/3.26			
A.1/3.25	ohnivzdorná okna a kruhová lodní okna třídy ‚A‘ a ‚B‘	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9, — IMO MSC/oběž. 847, — IMO MSC/oběž. 1120.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1004, — IMO MSC/oběž. 1036, — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.26	průniky mezistěnami třídy ‚A‘ — průchody elektrických kabelů, — průchody potrubí, šachet, dálkového vedení apod.	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.27	průniky mezistěnami třídy ‚B‘ — průchody elektrických kabelů, — průchody potrubí, šachet, dálkového vedení apod.	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP): — IMO MSC/oběž. 1120.	B + D B + E B + F
A.1/3.28	postřikovací systémy (pouze postřikovací hlavice)	— prav. II-2/7, — prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 8.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 8.	— ISO 6182-1 (2004) nebo — EN 12259-1 (1999).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.29	požární hadice	— prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— EN 14540 (2004).	B + D B + E B + F
A.1/3.30	přenosné zařízení na analýzu kyslíku a detekci plynů	— prav. II-2/4, — prav. VI/3.	— prav. II-2/4, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 15.	— EN 60945 (2002), — IEC 60092-504 (2001), — IEC 60533 (1999), a příslušně pro: a) kategorii 1: (bezpečná oblast): — EN 50104 (2002), včetně AMD 2004 kyslík, — EN 61779-1 (2000), — EN 61779-4 (2000). b) kategorii 2: (výbušná plynná atmosféra): — EN 50104 (2002), včetně AMD 2004 kyslík, — EN 61779-1 (2000), — EN 61779-4 (2000), — IEC 60079-0 (2004), — IEC 60079-1 (2003), — IEC 60079-10 (2002), — IEC 60079-11 (2006), — IEC 60079-15 (2005), — IEC 60079-26 (2006).	B + D B + E B + F
A.1/3.31	proudnice stabilních postřikovacích systémů pro vysokorychlostní plavidla (HSC)	— prav. X/3.	— IMO MSC/oběž. 912, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.44(65).	B + D B + E B + F G
A.1/3.32	protipožární izolační materiály (vyjma vnitřního vybavení) pro vysokorychlostní plavidla	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F
A.1/3.33	protipožární izolační materiály vnitřního vybavení vysokorychlostních plavidel	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.34	ohnivzdorné mezistěny vysokorychlostních plavidel	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F
A.1/3.35	protipožární dveře vysokorychlostních plavidel	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO A.754(18), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F
A.1/3.36	protipožární clony vysokorychlostních plavidel	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO A.754(18), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F
A.1/3.37	průniky požárními mezistěnami vysokorychlostních plavidel — průchody elektrických kabelů, — průniky potrubí, šachet, dálkových vedení apod.	— prav. X/3.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— rez. IMO A.754(18), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP).	B + D B + E B + F
A.1/3.38	přenosné hasicí zařízení pro záchranné čluny a záchranářské čluny	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO A.951(23), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, V, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8.	— EN 3-3 (1994), — EN 3-6 (1995), — EN 3-6 A1 (1999), — EN 3-7 (2004).	B + D B + E B + F
A.1/3.39	proudnicе pro rovnocenné vodní protipožární systémy pro použití ve strojovnách kategorie „A“ a nákladních prostorech	— prav. II-2/10.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 7.	— IMO MSC/oběž. 1165.	B + D B + E B + F
A.1/3.40	nízko umístěné osvětlovací systémy (pouze součásti)	— prav. II-2/13, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 11.	— prav. II-2/13, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 11.	— rez. IMO A.752 (18) nebo — ISO 15370 (2001).	B + D B + E B + F G
A.1/3.41	záchranné únikové dýchací přístroje (EEBD)	— prav. II-2/13.	— prav. II-2/13.3.4, — prav. II-2/13.4.3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3, — IMO MSC/oběž. 849.	— EN 402 (2003), — EN 1146 (2005), — EN 13794 (2002).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.42	součásti systémů inertních plynů	— prav. II-2/4.	— prav. II-2/4, — rez. IMO A.570(14), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 15, — IMO MSC/oběž. 450 oprava 1, — IMO MSC/oběž. 1120.	— IMO MSC/oběž. 353, — IMO MSC/oběž. 450 rev.1, — IMO MSC/oběž. 485.	B + D B + E B + F G
A.1/3.43	proudnice protipožár- ních hasicích systémů kuchyňských fritova- cích zařízení (automa- tický nebo ruční typ).	— prav. II-2/1, — prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/1.2.2.3, — prav. II-2/10.6.4, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— ISO 15371 (2000).	B + D B + E B + F G
A.1/3.44	hasičská výzbroj a výstroj – záchranné lano	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)- (předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	B + D B + E B + F
A.1/3.45	součásti rovnocenných stabilních hasicích plynových systémů (hasicí médium, hlavní ventily a proudnice) ve strojovnách a nákladových prostora- ch	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)- (předpis FSS) 5.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 5, — IMO MSC/oběž. 848.	— IMO MSC/oběž. 848.	B + D B + E B + F
A.1/3.46	součásti rovnocenných stabilních hasicích plynových systémů ve strojovnách (aero- solové systémy)	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)- (předpis FSS) 5, — IMO MSC/oběž. 1007.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 5, — IMO MSC/oběž. 1007.	— IMO MSC/oběž. 1007.	B + D B + E B + F
A.1/3.47	koncentrát pro stabilní hasicí systémy s vysoce expanzivní pénou ve strojovnách a nákladových prostora- ch. Pozn.: Stabilní hasicí systémy s vysoce expanzivní pénou pro strojovny a nákladové prostory je třeba ještě přezkoušet se schvá- leným koncentrátem podle požadavku státní správy.	— prav. II-2/10.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 6.	— IMO MSC/oběž. 670.	B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/3.48	součásti stabilních místně používaných vodních hasicích systémů pro použití ve strojovnách kategorie „A“ (Proudnice a zkoušky výkonu).	— prav. II-2/1, — prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/1, — prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— IMO MSC/oběž. 913.	B + D B + E B + F
A.1/3.49	proudnice hadic stabilních hasicích systémů sprch s tlakovou vodou pro prostory zvláštní kategorie, nákladové prostory lodí typu ro-ro a prostory pro vozidla	přesunuto do A.2/3.2			
A.1/3.50	ochranný oblek odolný proti působení chemických látek	přesunuto do A.2/3.9			
A.1/3.51 Ex A.2/3.5 Ex A.2/3.6 Ex A.2/3.7 Ex A.2/3.16 Ex A.2/3.17	součásti stabilních systémů požární detekce a požárního poplachu v řídicích stanicích, obslužných prostorách, ubytovacích prostorách, v prostorách strojovny a v neobsluhovaných prostorách strojovny	— prav. II-2/7, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 9.	— prav. II-2/7.2.2, – prav. II-2/7.4, — prav. II-2/7.4.1, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 9.	Kontrolní a indikační zařízení. Elektrická instalace na lodích: — EN 54-2 (1997), včetně AC(1999) a A1(2006). Zařízení elektrického napájení: — EN 54-4 (1997) včetně AC(1999), A1(2002) a A2(2006). Detektory tepla – Bodové hlásiče: — EN 54-5 (2000), včetně A1 (2002). Detektory kouře – Hlásiče bodové využívající rozptýleného světla, vysílaného světla a ionizace: — EN 54-7 (2000), včetně AC(2002) a A1(2006). Detektory plamene – Bodové hlásiče — EN 54-10 (2002), včetně A1(2005). Ručně obsluhované hlásiče požáru: — EN 54-11 (2001), včetně A1 (2005). A příslušně, elektrická a elektronická instalace na lodích: — IEC 60092-504 (2001), — IEC 60533 (1999).	B + D B + E B + F

1	2	3	4	5	6
A.1/3.52 Ex A.2/3.1	nepřenosná a vyměnitelná hasicí zařízení	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)- (předpis FSS) 4.	— prav. II-2/4, — prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 4.	— EN 1866 (1998) nebo — ISO 11601 (1999).	B + D B + E B + F
A.1/3.53 Ex A.2/3.18	poplachová zařízení	— prav. II-2/7, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)- (předpis FSS) 9.	— prav. II-2/7, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 9.	Sirény: — EN 54-3 (2001), včetně A1(2002) a A2(2006), — IEC 60092-504 (2001), — IEC 60533 (1999).	B + D B + E B + F
A.1/3.54 (nová položka)	stabilní zařízení na analýzu kyslíku a detekci plynů	— prav. VI/3.	— prav. II-2/4, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 15.	— EN 60945 (2002), — IEC 60092-504 (2001), — IEC 60533 (1999), a příslušně pro: a) kategorii 4: (bezpečná oblast) — EN 50104 (2002), včetně AMD 2004 kyslík — EN 61779-1 (2000), — EN 61779-4 (2000). b) kategorii 3: (výbušná plynná atmosféra) — EN 50104 (2002), včetně AMD 2004 kyslík, — EN 61779-11 (2000).	B + D B + E B + F

4. Navigační zařízení

Poznámky použitelné pro oddíl 4: Navigační zařízení.

Sloupec 5: Pokud je odkazováno na řadu EN 61162 nebo IEC 61162, musí být pro zjištění použitelné normy řady EN 61162 nebo IEC 61162 vzata v úvahu zamýšlená struktura položky.

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/4.1	magnetický kompas	— prav. V/18.	— prav. V/19, — rez. IMO A.382(X), — rez. IMO A.694(17).	— EN ISO 449 (1999), — EN ISO 694 (2001), — ISO 1069 (1973), — ISO 2269 (1992), — EN 60945 (2002) nebo — ISO 449 (1997), — ISO 694 (2000), — ISO 1069 (1973), — ISO 2269 (1992), — IEC 60945 (2002).	B + D B + E B + F G
A.1/4.2	vysílací zařízení pro řízení kursu THD (magnetická metoda)	— prav. V/18, — prav. V/19, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.116(73).	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162; — ISO 22090-2 (2004), včetně opravy 2005 nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — ISO 22090-2 (2004), včetně opravy 2005.	B + D B + E B + F G
A.1/4.3	gyroskopický kompas	— prav. V/18.	— prav. V/19, — rez. IMO A.424(XI), — rez. IMO A.694(17).	— EN ISO 8728 (1998), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 8728 (1997), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.4	radarové zařízení	přesunuto do A.1/4.34, A.1/4.35 a A.1/4.36			
A.1/4.5	automatické radarové zobrazovací zařízení (ARPA)	přesunuto do A.1/4.34			

1	2	3	4	5	6
A.1/4.6	ozvěnový hloubkoměr	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.524(VII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN ISO 9875 (2001), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 9875 (2000), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.7	zařízení k určení rychlosti a vzdálenosti (SDME)	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.824(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60945 (2002), — EN 61023 (1999), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61023 (1999), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.8	ukazatel úhlu kormidla, obrátek a náklonu	přesunuto do A.1/4.20, A.1/4.21 a A.1/4.22			
A.1/4.9	měřič rychlosti obrátu	přesunuto do A.2/4.26			
A.1/4.10	zaměřovač	položka zrušena			
A.1/4.11	zařízení Loran-C	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.818(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60945 (2002), — EN 61075 (1993), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61075 (1991), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.12	zařízení Chayka	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.818(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60945 (2002), — EN 61075 (1993), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61075 (1991), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6	
A.1/4.13	zařízení Decca navigátor	položka zrušena				
A.1/4.14	zařízení GPS	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.819(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — rez. IMO MSC.112(73). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — EN 61108-1 (2003), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61108-1 (2003), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G 	
A.1/4.15	zařízení GLONASS	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.113(73). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — EN 61108-2 (1998), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61108-2 (1998), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G 	
A.1/4.16	systém pro řízení kurzu (HCS) (dříve autopilot)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.342(IX), — rez. IMO A.694(17). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN ISO 11674 (2001), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 11674 (2000), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G 	
A.1/4.17	lodivodský mechanický výtah	přesunuto do A.1/1.40				
A.1/4.18	odpověď SAR 9 GHz (SART)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. III/4, — prav. IV/14, — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. III/6, — prav. IV/7, — rez. IMO A.530(13), — rez. IMO A.802(19), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, 14, — ITU-R M.628-3(11/93). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — EN 61097-1 (1993) nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61097-1 (1992). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G 	

1	2	3	4	5	6
A.1/4.19	radarové zařízení pro vysokorychlostní plavidla	přesunuto do A.1/4.37			
A.1/4.20	ukazatel úhlu kormidla	přesunuto do A.2/4.27			
A.1/4.21	ukazatel obrátek lodního šroubu	přesunuto do A.2/4.28			
A.1/4.22	ukazatel náklonu	přesunuto do A.2/4.29			
A.1/4.23	kompas pro záchranné čluny a záchranářské čluny	<ul style="list-style-type: none"> — prav. III/4, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. III/34, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) IV, V, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — EN ISO 613 (2001), — ISO 10316 (1990) nebo — ISO 613 (2000), — ISO 10316 (1990). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.24	automatické radarové zobrazovací zařízení (ARPA) pro vysokorychlostní plavidla	přesunuto do A.1/4.37			
A.1/4.25	automatické sledovací zařízení (ATA)	přesunuto do A.1/4.35			
A.1/4.26	automatické sledovací zařízení (ATA) pro vysokorychlostní plavidla	přesunuto do A.1/4.38			
A.1/4.27	elektronické mapovací zařízení (EPA)	přesunuto do A.1/4.36			
A.1/4.28	integrováný systém na můstku	přesunuto do A.2/4.30			
A.1/4.29	zařízení pro záznam údajů o plavbě (VDR)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. V/20, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/20, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.861(20), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — EN 61996 (2001) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61996 (2000). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/4.30	systém elektronického zobrazování mapy a informací (ECDIS) se záložním systémem rastrového zobrazování mapy (RCDS)	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.817(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. [Záložní systém ECDIS a RCDS se použijí pouze tehdy, je-li tato funkce zahrnuta v ECDIS. Certifikát modulu B uvádí, zda byly tyto varianty přezkoušeny.]	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — EN 61174 (2001-12) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61174 (2001-10).	B + D B + E B + F G
A.1/4.31	gyroskopický kompas pro vysokorychlostní plavidla	— prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.821(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— ISO 16328 (2001), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 16328 (2001), — IEC 60945 (2002), — řada EN 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.32	univerzální automatický systém zjišťování totožnosti lodí (AIS)	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.74(69), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — ITU-R M. 1371-1(10/00). Pozn.: ITU-R M. 1371-1(10/00) příloha 3 se použije pouze v souladu s požadavky rezoluce IMO MSC.74(69).	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — EN 61993-2 (2001) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61993-2 (2001).	B + D B + E B + F G
A.1/4.33	systém řízení dráhy lodí (fungující při rychlostech lodí od minimální manévrovací rychlosti po rychlost 30 uzlů)	— prav. V/18, — prav. X/3.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.74(69).	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — EN 62065 (2002) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 62065 (2002).	B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/4.34	radarové zařízení s automatickým radarovým zobrazovacím zařízením (ARPA)	— prav. V/18.	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19. — rez. IMO A.278(VIII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.823(19), — rez. IMO MSC.64(67), — ITU-R M. 628-3(11/93), — ITU-R M. 1177-3(06/03). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60872-1 (1998), — EN 60936-1 (2000), — EN 60936-1 A1 (2002), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60872-1 (1998), — IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.35	radarové zařízení s automatickým sledovacím zařízením (ATA)	— prav. V/18.	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.278(VIII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.64(67), — ITU-R M. 628-3(11/93), — ITU-R M. 1177-3(06/03). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60872-2 (1999), — EN 60936-1 (2000), — EN 60936-1 A1 (2002), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60872-2 (1998), — IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.36	radarové zařízení s elektronickým mapovacím zařízením (EPA)	— prav. V/18.	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.278(VIII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.64(67), — ITU-R M. 628-3(11/93), — ITU-R M. 1177-3(06/03). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60872-3 (2001), — EN 60936-1 (2000), — EN 60936-1 A1 (2002), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60872-3 (2000), — IEC 60936-1 Ed.1.1 (2002), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/4.37	radarové zařízení s automatickým radarovým zobrazovacím zařízením (ARPA) pro vysokorychlostní plavidla	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.278(VIII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.820(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.64(67), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — ITU-R M. 628-3(11/93), — ITU-R M. 1177-3(06/03). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60872-1 (1998), — EN 60936-2 (1999), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60872-1 (1998), — IEC 60936-2 (1998), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.38	radarové zařízení s automatickým sledovacím zařízením (ATA) pro vysokorychlostní plavidla	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.278(VIII), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.820(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.64(67), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — ITU-R M. 628-3(11/93), — ITU-R M. 1177-3(06/03). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60872-2 (1999), — EN 60936-2 (1999), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60872-2 (1998), — IEC 60936-2 (1998), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.39	radarový odrážec	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.164(78). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN ISO 8729 (1998), — EN 60945 (2002) nebo — ISO 8729 (1997), — IEC 60945 (2002). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.40 Ex A.2/4.2	systém pro řízení kursu pro vysokorychlostní plavidla (dříve autopilot)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.822(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — ISO 16329 (2003), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 16329 (2003), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/4.41 Ex A.2/4.3	vysílací zařízení pro určování kursu THD (metoda GNSS)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.116(73). 	<ul style="list-style-type: none"> — ISO 22090-3 (2004), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 22090-3 (2004), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.42 Ex A.2/4.5	pátrací světlo vysokorychlostních plavidel	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — ISO 17884 (2004), — EN 60945 (2002) nebo — ISO 17884 (2004), — IEC 60945 (2002). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.43 Ex A.2/4.6	zařízení pro noční vidění určené vysokorychlostním plavidlům	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.94(72), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — ISO 16273 (2003), — EN 60945 (2002) nebo — ISO 16273 (2003), — IEC 60945 (2002). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/4.44 Ex A.2/4.12	diferenciální zařízení pro příjem signálů z majáku zařízení DGPS DGLONASS	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.114(73). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — EN 61108-1 (2003), — EN 61108-2 (1998), — IEC 61108-4 (2004), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — IEC 61108-1 (2002), — IEC 61108-2 (1998), — IEC 61108-4 (2004), — řada IEC 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/4.45 Ex A.2/4.21	mapová zařízení pro lodní radar	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.817(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.64(67), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60936-3 (2002), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60936-3 (2002), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.46 Ex A.2/4.22	vysílací zařízení pro řízení kursu THD (gyroskopická metoda)	— prav. V/18. — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13, — rez. IMO MSC.116(73).	— ISO 22090-1 (2002), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — ISO 22090-1 (2002), — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162.	B + D B + E B + F G
A.1/4.47 (nová položka)	zjednodušené zařízení pro záznam údajů o plavbě (S-VDR)	— prav. V/20.	— prav. V/20, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.163(78).	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — IEC 61996-2 (2006) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61996-2 (2006).	B + D B + E B + F G

5. Radiokomunikační zařízení

Poznámky použitelné pro oddíl 5: Radiokomunikační vybavení.

Sloupec 5: V případě protichůdných požadavků IMO a MSC/oběžníku 862 a zkušebních norem výrobců mají přednost požadavky IMO MSC/oběžníku 862.

Pokud je odkazováno na řadu EN 61162 nebo IEC 61162, musí být pro zjištění použitelné normy řady EN 61162 nebo IEC 61162 vzata v úvahu zamýšlená struktura položky.

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/5.1	rádiové zařízení VHF schopné vysílat a přijímat DSC a radiotelefonii	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.385(X), — rez. IMO A.524(13), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.803(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.489-2 (10/95), — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97), — ITU-R M.689-2 (11/93). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300 162-1 V1.4.1 (2005-05), — ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI EN 300 828 V1.1.1 (1998-03), — ETSI EN 301 925 V1.1.1 (2002-09), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-7 (1996), — řada EN 61162, — IMO MSC/oběž. 862. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.2	hlídkový radiotelefonní přijímač VHF DSC	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.803(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.489-2 (10/95), — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI EN 300 828 V1.1.1 (1998-03), — ETSI EN 301 033 V1.2.1 (2005-05), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-8 (1998). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.3	přijímač NAVTEX	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — rez. IMO MSC.148(77), — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.540-2 (06/90), — ITU-R M.625-3 (10/95). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI EN 300 065-1 V1.1.3 (2005-5), — ETSI EN 301 011 V1.1.1 (1998-09), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-6 (2005-12). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/5.4	přijímač EGC	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.570(14), — rez. IMO A.664(16), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32. 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300 460 Ed.1 (1996-05), — ETSI ETS 300 460/A1 (1997-11), — ETSI EN 300 829 V1.1.1 (1998-03), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-4 (1994). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.5	vysokofrekvenční námořní bezpečnostní informační zařízení (MSI) (přijímač HF NBDP)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.699(17), — rez. IMO A.700(17), — rez. IMO A.806(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.491-1 (07/86), — ITU-R M.492-6 (10/95), — ITU-R M.540-2 (06/90), — ITU-R M.625-3 (10/95), — ITU-R M.688 (06/90). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300 067 Ed.1 (1990-11), — ETSI ETS 300 067/A1 Ed.1 (1993-10), — EN 60945 (2002), — řada EN 61162. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.6	406 MHz EPIRB (COSPAS-SARSAT)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.662(16), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.696(17), — rez. IMO A.810(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.633-2 (05/00), — ITU-R M.690-1 (10/95). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI EN 300 066 V 1.3.1 (2001-01), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-2 (2002), — IMO MSC/oběž. 862. <p>Pozn.: IMO MSC/oběž. 862 se použije pouze pro nepovinné dálkové aktivační zařízení, nikoli pro samotné EPIRB.</p>	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.7	EPIRB pásmo L (INMARSAT)	přesunuto do A.2/5.6			

1	2	3	4	5	6
A.1/5.8	hlídkový přijímač 2 182 kHz	položka zrušena			
A.1/5.9	dvojtónový generátor poplašného signálu	položka zrušena			
A.1/5.10	rádiové zařízení MF schopné vysílat a přijímat DSC a radiotelefonii Pozn.: V souladu s rozhodnutími IMO a ITU se pro zkušební normy již nepoužijí požadavky na dvojtónový gene- rátor poplašného signálu a vysílání na H3E.	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 14.	— prav. IV/9, — prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.804(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97).	— ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI ETS 300 373-1 V1.2.1 (2002-10), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-9 (1997), — řada EN 61162, — IMO MSC/oběž. 862.	B + D B + E B + F G
A.1/5.11	hlídkový radiotele- fonní přijímač MF DSC	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 14.	— prav. IV/9, — prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.804(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97), — ITU-R M.1173 (10/95).	— ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI EN 301 033 V1.2.1 (2005-05), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-8 (1998).	B + D B + E B + F G
A.1/5.12	Inmarsat-B SES	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 14.	— prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.570(14), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.808(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32.	— EN 60945 (2002), — IEC 61097-10 (1999), — IMO MSC/oběž. 862.	B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/5.13	Inmarsat-C SES	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.570(14), — rez. IMO A.664 (16), (použitelná pouze pokud Inmarsat C SES zahrnuje funkce EGC), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.807(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32. 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300 460 Ed.1 (1996-05), — ETSI ETS 300 460/A1 (1997-11), — ETSI EN 300 829 V1.1.1 (1998-03), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-4 (1994), — řada EN 61162, — IMO MSC/oběž. 862. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.14	<p>rádiové zařízení MF/HF schopné vysílat a přijímat DSC, NBDP a radiotelefonii</p> <p>Pozn.: V souladu s rozhodnutími IMO a ITU se pro zkušební normy již nepoužijí požadavky na dvojtónový generátor poplašného signálu a vysílání na A3H.</p>	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.806(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.476-5 (10/95), — ITU-R M.491-1 (07/86), — ITU-R M.492-6 (10/95), — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97), — ITU-R M.625-3 (10/95), — ITU-R M.1173 (10/95). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300 067 Ed.1 (1990-11), — ETSI ETS 300 067/A1 Ed.1 (1993-10), — ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI ETS 300 373-1 V1.2.1 (2002-10), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-9 (1997), — řada EN 61162, — IMO MSC/oběž. 862. 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G
A.1/5.15	hlídkový radiotelefonní přijímač MF/HF DSC	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/10, — prav. X/3, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.806(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.493-10 (05/00), — ITU-R M.541-8 (10/97). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI EN 300 338 V1.2.1 (1999-04), — ETSI EN 301 033 V1.2.1 (2005-05), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-3 (1994), — IEC 61097-8 (1998). 	<ul style="list-style-type: none"> B + D B + E B + F G

1	2	3	4	5	6
A.1/5.16	letecký obousměrný radiotelefonní přístroj VHF	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14.	— prav. IV/7, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — rez. IMO MSC.80(70), — IMO COMSAR oběž. 32, — úmluva ICAO, příloha 10, předpisy pro radiová zařízení.	— ETSI EN 301 688 V1.1.1 (2000-07), — EN 60945 (2002)	B + D B + E B + F G
A.1/5.17	přenosný obousměrný radiotelefonní přístroj VHF v záchranném plavidle	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14.	— prav. III/6, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, 14, — rez. IMO MSC.149(77), — ITU-R M.489-2 (10/95), — ITU-R M.542.1 (07/82).	— ETSI EN 300 225 V1.4.1 (2004-12), — EN 300 828 V1.1.1 (1998-03), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-12 (1996).	B + D B + E B + F G
A.1/5.18	pevný obousměrný radiotelefonní přístroj VHF v záchranném plavidle	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14.	— prav. III/6, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.809(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, 14, — ITU-R M.489-2 (10/95).	— ETSI EN 301 466 V1.1.1 (2000-11), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-12 (1996).	B + D B + E B + F G
A.1/5.19 Ex A.2/5.3	Inmarsat-F SES	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14.	— prav. IV/10, — rez. IMO A.570(14), — rez. IMO A.808(19), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32.	— EN 60945 (2002), — IEC 61097-13 (2003), — IMO MSC/oběž. 862.	B + D B + E B + F G

6. Zařízení požadovaná podle COLREG 72

Pol.	Označení položky	Pravidlo COLREG 72 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla COLREG, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.1/6.1 Ex A.2/6.1	navigační světla	— COLREG příloha I/14.	— příloha I/14, — rez. IMO A.694(17).	— EN 14744 (2005), — EN 60945 (2002).	B + D B + E B + F G

PŘÍLOHA A.2

ZAŘÍZENÍ, PRO KTERÁ V MEZINÁRODNÍCH PRÁVNÍCH DOKUMENTECH NEJSOU JEDNOTLIVÉ ZKUŠEBNÍ NORMY

1. Záchrané prostředky

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/1.1	radarový odražeč v záchranných vorech	— prav. III/4, — prav. III/34, — prav. X/3.	— rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA).		
A.2/1.2	materiály záchranných potápěčských obleků	— prav. III/4, — prav. III/34.	— rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA).		
A.2/1.3	uvolňovací spouštěcí prostředky pro záchranná plavidla	— prav. III/4, — prav. III/34.	— prav. III/13, — prav. III/16, — prav. III/26, — prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 8, — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA) I, IV, VI, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 8, — IMO MSC/oběž. 980.		
A.2/1.4	nalodňovací žebříky	— prav. III/4, — prav. X/3.	— prav. III/34, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).	— ISO 799 (1980).	
A.2/1.5 Ex A.2/1.3	systém místního rozhlasu a všeobecný nouzový poplašný systém (v případě, že se používá jako požární poplašné zařízení, použije se položka A.1/3.53)	— prav. III/6.	— rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.48(66)-(předpis LSA), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — IMO MSC/oběž. 808.		

2. Zabránění znečišťování moří

Pol.	Označení položky	Pravidlo MARPOL 73/78 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla MARPOL 73/78, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/2.1	přístroje pro monitorování a zaznamenávání NOx na lodi	— příloha VI, prav. 13, — technické předpisy NOx.	— příloha VI, prav. 13, — technické předpisy NOx.		
A.2/2.2	systémy pro čištění výfukových plynů na lodi	— příloha VI prav. 13.3(b)(i), — příloha VI prav. 14.4(b).	— příloha VI prav. 13.3(b)(i), — příloha VI prav. 14.4(b).	— rez. IMO MEPC.130(55).	
A.2/2.3	rovnocenné metody snižování emisí NOx na lodi	— příloha VI prav. 13.3(b)(ii).	— příloha VI prav. 13.3(b)(ii).		
A.2/2.4	ostatní technické metody omezování emisí SOx	— příloha VI prav. 14.4(c).	— příloha VI prav. 14.4(c).		
A.2/2.5	systémy řízení zátěžové vody			— rez. IMO MEPC.60(53), — rez. IMO MEPC.60(53).	

3. Protipožární ochrana

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/3.1	nepřenosná a vyměnitelná hasicí zařízení	přesunuto do A.1/3.52			
A.2/3.2	proudnicе hadic stabilních hasicích systémů sprch s tlakovou vodou pro prostory zvláštní kategorie, nákladové prostory lodí typu ro-ro a prostory pro vozidla	— prav. II-2/19, — prav. II-2/20, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 7.	— prav. II-2/19, — prav. II-2/20, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 7.	— rez. IMO A.123(V), — IMO MSC/oběž. 914.	
A.2/3.3	startování soustav generátorů za chladného počasí (startovací zařízení)	— prav. II-1/44, — prav. X/3.	— prav. II-1/44, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).		
A.2/3.4	dvojúčelové požární hadice (rozprašovací nebo s tryskou)	— prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).		

1	2	3	4	5	6
A.2/3.5	součásti stabilních systémů požární detekce a požárního poplachu v řídicích stanicích, obslužných prostorách, ubytovacích prostorách, v prostorách strojovny a v neobsluhovaných prostorách strojovny	přesunuto do A.1/3.51			
A.2/3.6	detektory kouře	přesunuto do A.1/3.51			
A.2/3.7	detektory tepla	přesunuto do A.1/3.51			
A.2/3.8	elektrická bezpečnostní světla	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— publikace IEC 79.	
A.2/3.9 Ex A.1/3.50	ochranný oblek odolný proti působení chemických látek	— prav. II-2/19.	— prav. II-2/19, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7.	— EN 943-1 (2002), — EN 943-1 (2002)/AC (2005), — EN 943-2 (2002), — EN ISO 6529 (2003), — EN ISO 6530 (2005), — EN 14605 (2005), — IMO MSC/oběž. 1120.	
A.2/3.10	nízko umístěné osvětlovací systémy	přesunuto do A.1/3.40			
A.2/3.11	proudnicе stabilních hasicích vodních sprchových soustav pro strojovny	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).		
A.2/3.12	rovnocenné stabilní hasicí plynové systémy ve strojovnách a nákladových prostorách	přesunuto do A.1/3.45			
A.2/3.13	dýchací přístroj se vzduchovou hadicí na stlačený vzduch (vysokorychlostní plavidla)	— prav. II-2/10, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 7, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 7, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS) 3.	— EN 14593-1 (2005), — EN 14593-2 (2005).	

1	2	3	4	5	6
A.2/3.14	požární hadice (navíjecí)	— prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).	— EN 671-1 (1994) + AC (1995).	
A.2/3.15	součásti detekčních systémů pro odběr vzorků kouře	— prav. II-2/7, — prav. II-2/19, — prav. II-2/20, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— prav. II-2/7, — prav. II-2/19, — prav. II-2/20, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).		
A.2/3.16	detektory plamene	přesunuto do A.1/3.51			
A.2/3.17	ručně obsluhované hlásiče požáru	přesunuto do A.1/3.51			
A.2/3.18	poplachová zařízení	přesunuto do A.1/3.53			
A.2/3.19	součásti místně používaných stabilních vodních protipožárních systémů ve strojovnách kategorie „A“	přesunuto do A.1/3.48			
A.2/3.20	čalouněný nábytek	přesunuto do A.1/3.20			
A.2/3.21	součásti hasicích systémů ve skladovacích prostorech nátěrových hmot a hořlavých kapalin	— prav. II-2/10.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— IMO MSC/oběž. 847.	
A.2/3.22	součásti stabilních hasicích systémů v odsávacích kanálech kuchyní	— prav. II-2/9.	— prav. II-2/9.		
A.2/3.23	součásti hasicích systémů na palubě pro helikoptéry	— prav. II-2/18.	— prav. II-2/18.		
A.2/3.24	přenosné pěnové hasicí jednotky	— prav. II-2/10, — prav. II-2/20, — prav. X/3.	— prav. II-2/10, — prav. II-2/20, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).		

1	2	3	4	5	6
A.2/3.25	mezistěny třídy C	— prav. II-2/3.	— prav. II-2/3.	— rez. IMO A.653(16), — rez. IMO A.799(19), — rez. IMO MSC.61(67)-(předpis FTP), — ISO 1716 (1973).	
A.2/3.26	systémy na plynná paliva pro domácí použití (součásti)	— prav. II-2/4.	— prav. II-2/4.		
A.2/3.27	součásti stabilních plynových hasicích systémů (CO ₂)	— prav. II-2/5, — prav. II-2/10, — prav. X/3.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— EN 12094 části 1-20.	
A.2/3.28	součásti hasicích systémů se středně expanzivní pěnou — stabilní palubní pěnové systémy tankerů	— prav. II-2/10.	— prav. II-2/10.8.1, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— IMO MSC/oběž. 798.	
A.2/3.29	součásti stabilních hasicích systémů s nízkoexpanzivní pěnou ve strojovnách a na ochranu paluby tankerů	— prav. II-2/10.	— prav. II-2/10, — rez. IMO MSC.98(73)-(předpis FSS).	— IMO MSC/oběž. 582 a oprava 1.	
A.2/3.30	stabilní hasicí systémy s expanzivní pěnou chemických tankerů	— rez. IMO MSC.4(48)-(předpis LSA).	— rez. IMO MSC.4(48)-(předpis LSA).	— IMO MSC/oběž. 553, — IMO MSC/oběž. 582, — IMO MSC/oběž. 799.	
A.2/3.31	ruční hasicí soustava sprch	— prav. II-2/10,	— prav. II-2/10, A800(19).		

4. Navigační zařízení

Poznámky použitelné pro oddíl 4: Navigační zařízení

Sloupce 3 a 4: Odkazy na SOLAS kapitolu V jsou odkazy na SOLAS 1974 ve znění MSC 73 se vstupem v platnost dnem 1. července 2002.

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/4.1	gyroskopický kompas vysokorychlostních člunů	přesunuto do A.1/4.31			
A.2/4.2	systém pro řízení kursu pro vysokorychlostní plavidla (dříve autopilot)	přesunuto do A.1/4.40			

1	2	3	4	5	6
A.2/4.3	vysílací zařízení pro určování kursu THD (metoda GNSS)	přesunuto do A.1/4.41			
A.2/4.4	denní signalizační světlo	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.95(72), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002). 	
A.2/4.5	pátrací světlo vysokorychlostních plavidel	přesunuto do A.1/4.42			
A.2/4.6	zařízení pro noční vidění určené vysokorychlostním plavidlům	přesunuto do A.1/4.43			
A.2/4.7	systém řízení dráhy lodí	přesunuto do A.1/4.33			
A.2/4.8	systém elektronického zobrazování mapy a informací (ECDIS)	přesunuto do A.1/4.30			
A.2/4.9	záloha systému elektronického zobrazování mapy a informací (ECDIS)	přesunuto do A.1/4.30			
A.2/4.10	systém rastrového zobrazení mapy (RCDS)	přesunuto do A.1/4.30			
A.2/4.11	kombinované zařízení GPS/GLONASS	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.74(69), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	
A.2/4.12	zařízení DGPS, DGLONASS	přesunuto do A.1/4.44			
A.2/4.13	gyroskopický kompas vysokorychlostních člunů	přesunuto do A.1/4.31			
A.2/4.14	zařízení pro záznam údajů o plavbě (VDR)	přesunuto do A.1/4.29			

1	2	3	4	5	6
A.2/4.15	integrováný navigační systém	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.86(70). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — IEC 61924 (2006) nebo <ul style="list-style-type: none"> — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61924 (2006). 	
A.2/4.16	integrováný systém na můstku	přesunuto do A.1/4.28			
A.2/4.17	zesilovač radiolokačního cíle	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.694(17), — ITU-R M. 1176 (10/95). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002) nebo <ul style="list-style-type: none"> — IEC 60945 (2002). 	
A.2/4.18	systém přijímání zvuku	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.86(70), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo <ul style="list-style-type: none"> — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	
A.2/4.19	magnetický kompas vysokorychlostních člunů	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.382(X), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN ISO 449 (1999), — EN ISO 694 (2001), — ISO 1069 (1973), — ISO 2269 (1992), — EN 60945 (2002) nebo <ul style="list-style-type: none"> — ISO 449 (1997), — ISO 694 (2000), — ISO 1069 (1973), — ISO 2269 (1992), — IEC 60945 (2002). 	
A.2/4.20	systém kontroly dráhy ve vysokorychlostních člunech	<ul style="list-style-type: none"> — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo <ul style="list-style-type: none"> — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162. 	

1	2	3	4	5	6
A.2/4.21	mapová zařízení pro lodní radar	přesunuto do A.1/4.45			
A.2/4.22	vysílací zařízení pro řízení kursu THD (gyroskopická metoda)	přesunuto do A.1/4.46			
A.2/4.23	vysílací zařízení pro řízení kursu THD (magnetická metoda)	přesunuto do A.1/4.2			
A.2/4.24	ukazatel síly náporu lodního šroubu	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).		
A.2/4.25	ukazatelé síly laterálního náporu lodního šroubu, náklonu a režimu otáček	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000).		
A.2/4.26 Ex A.1/4.9	měřič rychlosti obratu	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.526(13), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162 nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162.	
A.2/4.27 Ex A.1/4.20	ukazatel úhlu kormidla	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 13.	— EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002).	
A.2/4.28 Ex A.1/4.21	ukazatel obrátek lodního šroubu	— prav. V/18.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17).	— EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002).	
A.2/4.29 Ex A.1/4.22	ukazatel náklonu	— prav. V/18.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17).	— EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002).	

1	2	3	4	5	6
A.2/4.30 Ex A.1/4.28	integrováný systém na můstku	— prav. V/18, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994) 13, — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000) 13.	— prav. V/19, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 15, — rez. IMO MSC.64(67), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 15.	— EN 60945 (2002), — řada EN 61162, — EN 61209 (1999) nebo — IEC 60945 (2002), — řada IEC 61162, — IEC 61209 (1999).	
A.2/4.31 (nová položka)	nosné zařízení	— prav. V/18.	— prav. V/19.	— EN 60945 (2002).	
A.2/4.32 (nová položka)	navigační hlídkový poplašný systém (BNWAS)		— rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.128(75), — IMO MSC/oběž. 982.		
A.2/4.33 (nová položka)	systém řízení dráhy lodí (fungující při rychlosti lodi 30 uzlů a více)	— prav. V/18, — prav. X/3.		— EN 60945 (2002).	

5. Radiokomunikační zařízení

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/5.1	VHF EPIRB	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000).	— prav. V/8, — rez. IMO A.662(16), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.805(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — ITU-R M.489-2 (10/95), — ITU-R M.693 (06/90).	— EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002).	
A.2/5.2	radiový rezervní zdroj energie	— prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)- (předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)- (předpis HSC 2000).	— prav. IV/13, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — IMO COMSAR oběž. 16, — IMO COMSAR oběž. 32.	— EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002).	
A.2/5.3	Inmarsat-F SES	přesunuto do A.1/5.19			

1	2	3	4	5	6
A.2/5.4	ovládací panel pro tísňové volání	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/6, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32. 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002). 	
A.2/5.5	ovládací panel pro tísňové volání v případě poplachu nebo pohotovosti	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000). 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/6, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994), — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000), — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32. 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002). 	
A.2/5.6 Ex A.1/5.7	EPIRB pásmo L (INMARSAT)	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/14, — prav. X/3, — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14. 	<ul style="list-style-type: none"> — prav. IV/7, — prav. X/3, — rez. IMO A.662(16), — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO A.812(19), — rez. IMO MSC.36(63)-(předpis HSC 1994) 14, — rez. IMO MSC.97(73)-(předpis HSC 2000) 14, — IMO MSC/oběž. 862, — IMO COMSAR oběž. 32, — ITU-R M.632-3 (02/97), — ITU-R M.690-1 (10/95). 	<ul style="list-style-type: none"> — ETSI ETS 300372 Ed.1 (1996-05), — EN 60945 (2002), — IEC 61097-5 (1997), — IMO MSC/oběž. 862. <p>Pozn.: IMO MSC/oběž. 862 se použije pouze pro nepovinné dálkové aktivační zařízení, nikoli pro samotné EPIRB.</p>	
A.2/5.7 (nová položka)	lodní bezpečnostní pohotovostní systém		<ul style="list-style-type: none"> — prav. XI-2/6, — rez. IMO A.694(17), — rez. IMO MSC.147(77), — IMO MSC/oběž. 1072. 	<ul style="list-style-type: none"> — EN 60945 (2002) nebo — IEC 60945 (2002). 	

6. Zařízení požadovaná podle COLREG 72

Pol.	Označení položky	Pravidlo COLREG 72 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla COLREG, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/6.1	navigační světla	přesunuto do A.1/6.1			
A.2/6.2	prostředky zvukové signalizace	— příloha III/3.	— příloha III/3, — rez. IMO A.694(17).	— EN 60945 (2002), — píšťaly – COLREG 72 příloha III/1 (výkon), — zvonky nebo gongy – COLREG 72 příloha III/2 (výkon), — IEC 60945 (1996), — píšťaly – COLREG 72 příloha III/1 (výkon), — zvonky nebo gongy – COLREG 72 příloha III/2 (výkon).	6

7. Bezpečnostní zařízení lodí pro dopravu hromadného nákladu

Pol.	Označení položky	Pravidlo SOLAS 74 v případě, že se požaduje „schválení typu“	Pravidla SOLAS 74, případně příslušné rezoluce a oběžníky IMO	Zkušební normy	Moduly pro posuzování shody
1	2	3	4	5	6
A.2/7.1	nakládací zařízení	— prav. XII/11, — konference SOLAS 1997, rezoluce 5.	— prav. XII/11, — konference SOLAS 1997, rezoluce 5.		
A.2/7.2 (nová položka)	detektory vodní hladiny lodí pro dopravu hromadného nákladu	— rez. IMO MSC.188(79).	— prav. XII/12, — rez. IMO MSC.188(79).	— IEC 60092-0504, — IEC 60529, — rez. IMO MSC.188(79).“	

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

RADY MINISTRŮ AKT-ES

ROZHODNUTÍ RADY MINISTRŮ AKT-ES č. 1/2008

ze dne 13. června 2008

o revizi podmínek financování v případě krátkodobých výkyvů příjmů z vývozu

(2008/494/ES)

RADA MINISTRŮ AKT-ES,

s ohledem na dohodu o partnerství AKT-ES, podepsanou v Cotonou dne 23. června 2000 a revidovanou v Lucemburku dne 25. června 2005 (dále jen „dohoda o partnerství AKT-ES“), a zejména na článek 100 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Státy, které podepsaly dohodu o partnerství AKT-ES, uznaly, že nestabilita příjmů z vývozu může nepříznivě ovlivnit rozvoj států AKT a zavedly systém dodatečné podpory na zmírnění nepříznivých důsledků jakékoliv nestability příjmů z vývozu, včetně zemědělského a těžebního odvětví, a potvrzují, že účelem této podpory je ochrana socioekonomických reforem a politik, které by mohly být negativně ovlivněny v důsledku poklesu příjmů, a náprava nepříznivých důsledků nestability příjmů z vývozu u zemědělských produktů a produktů těžebního průmyslu.

(2) V souladu s článkem 11 přílohy II dohody o partnerství AKT-ES podléhají ustanovení v kapitole 3 uvedené přílohy o financování krátkodobých výkyvů příjmů z vývozu přezkoumání nejpozději po dvou letech a následně na žádost kterékoli ze stran.

(3) Systém podpory na zmírnění nepříznivých důsledků jakékoliv nestability příjmů z vývozu byl poprvé pozměněn rozhodnutím Rady ministrů AKT-ES č. 2/2004 ze dne 30. června 2004.

(4) Při podpisu revidované dohody o partnerství AKT-ES v Lucemburku dne 25. června 2005 učinily strany společné prohlášení, kde upřesnily, že „Rada ministrů AKT-ES podle ustanovení článku 100 dohody z Cotonou přezkoumá návrh AKT týkající se přílohy II uvedené dohody o krátkodobých výkyvech příjmů z vývozu“.

(5) Je nutné zlepšit fungování systému financování krátkodobých výkyvů příjmů z vývozu tak, aby systém lépe plnil stanovené cíle,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Kapitola 3 přílohy II dohody o partnerství AKT-ES se mění takto:

1) V článku 9 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„Kritéria způsobilosti

1. Způsobilost pro dodatečné prostředky zakládá:

— desetiprocentní (dvouprocentní u nejméně rozvinutých, vnitrozemských a ostrovních zemí a zemí, v nichž došlo ke konfliktu nebo přírodní pohromě) ztráta příjmů z vývozu zboží ve srovnání s aritmetickým průměrem příjmů za čtyři roky předcházející roku žádosti, s vyloučením krajní hodnoty, nebo

— desetiprocentní (dvouprocentní u nejméně rozvinutých, vnitrozemských a ostrovních zemí a zemí, v nichž došlo ke konfliktu nebo přírodní pohromě) ztráta příjmů z vývozu všech zemědělských produktů nebo produktů těžebního průmyslu ve srovnání s aritmetickým průměrem příjmů za čtyři roky předcházející roku žádosti, s vyloučením krajní hodnoty, u zemí, kde příjmy z vývozu zemědělských produktů nebo produktů těžebního průmyslu představují více než 40 % celkových příjmů z vývozu zboží, nebo

— desetiprocentní (dvouprocentní u nejméně rozvinutých, vnitrozemských a ostrovních zemí a zemí, v nichž došlo ke konfliktu nebo přírodní pohromě) ztráta příjmů z vývozu všech zemědělských produktů nebo produktů těžebního průmyslu ve srovnání s aritmetickým průměrem příjmů za čtyři roky předcházející roku žádosti, s vyloučením krajní hodnoty, u zemí, kde příjmy z vývozu zemědělských produktů nebo produktů těžebního průmyslu představují 20 % až 40 % celkových příjmů z vývozu zboží, jestliže tyto celkové příjmy nerostou více, než je úměrné dopadu ztráty příjmů z vývozu zemědělských produktů nebo produktů těžebního průmyslu na celkový vývoz.“

2) V článku 9 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Aby vzniklo oprávnění k dodatečné podpoře, musí ztráta příjmů z vývozu vymezená v odstavci 1 dosáhnout nejméně 0,5 % HDP. Oprávnění k dodatečné podpoře je omezeno na tři po sobě následující roky.“

3) V článku 9 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Dodatečné prostředky se objeví v účtech veřejných financí dotyčné země. Používají se v souladu s pravidly a metodami programování včetně specifických ustanovení v příloze IV o prováděcích a řídicích postupech na základě dohod předem uzavřených mezi Společenstvím a dotyčným státem AKT v roce následujícím po roce podání žádosti. Po dohodě obou stran mohou být prostředky využity k financování programů zahrnutých do vnitrostátního rozpočtu. Část dodatečných prostředků však může být také vyčleněna pro specifická odvětví, zejména na rozvoj tržních pojistných programů určených na ochranu proti výkyvům příjmů z vývozu.“

4) V kapitole 3 přílohy II se vkládá nový článek, který zní:

„Článek 9a

1. Částka dodatečné finanční podpory se rovná ztrátě příjmů z vývozu vynásobené aritmetickým průměrem podílu

„vládní příjmy/hrubý domácí produkt“ za poslední čtyři roky předcházející roku žádosti s tím, že se vyloučí krajní hodnota a výše tohoto podílu se omezí maximálně na 25 %.

2. Analýzu údajů poskytnutých státy AKT za účelem stanovení způsobilosti a dodatečné finanční podpory vymezené v článku 9 provede Komise v místní měně a s úpravou o míru inflace. Komise následně potenciální částku dodatečné finanční podpory převede v souladu se svými postupy na eura.

3. V rámci finančního krytí přiděleného na financování vnitrostátních orientačních programů Komise každoročně stanoví krytí na podporu v případě krátkodobých výkyvů příjmů z vývozu, která bude zahrnovat všechny země AKT. V případě, že celková částka finančních podpor vypočítaná na základě kritérií vymezených v článku 9 překročí částku, která je k dispozici v rámci tohoto krytí, rozdělí se prostředky pro jednotlivé státy úměrně potenciální výši dodatečné finanční podpory každého státu AKT vyčíslené v eurech.“

5) Článek 10 se nahrazuje tímto:

„Článek 10

Součástí systému přidělování dodatečných prostředků jsou zálohy, jejichž účelem je zmírnit problémy vyplývající ze zpoždění při získávání konsolidovaných obchodních statistik a zajistit, aby příslušné prostředky mohly být zahrnuty do rozpočtu nejpozději ve druhém roce následujícím po roce podání žádosti. Zálohu mohou obdržet pouze státy, v nichž lze finanční podporu z nástroje FLEX poskytnout prostřednictvím obecné rozpočtové podpory. Zálohy lze mobilizovat na základě prozatímních vývozních statistik vypracovaných vládou a předložených Komisi. Nejvyšší záloha činí 100 % odhadované částky dodatečné finanční podpory pro rok podání žádosti. Takto mobilizované částky se upraví na základě konečných konsolidovaných vývozních statistik. Tyto statistiky je nutno předložit nejpozději do 31. prosince druhého roku následujícího po roce podání žádosti.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Addis Abebě dne 13. června 2008.

Za Radu ministrů AKT-ES
předseda
Mohamed Ahmed AWALEH

TISKOVÉ OPRAVY

Oprava nařízení (ES) č. 620/2008 ze dne 27. června 2008, kterým se opravuje nařízení Komise (ES) č. 386/2008, kterým se stanoví vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky

(Úřední věstník Evropské unie L 168 ze dne 28. června 2008)

Strana 28, příloha, nadpis:

místo: „Vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky použitelné od 27. června 2008“,

má být: „Vývozní náhrady pro mléko a mléčné výrobky použitelné od 30. dubna 2008“.
